



**C O N F É D E R A T I O N
I N T E R N A T I O N A L E
de GÉNÉALOGIE et d'HÉRALDIQUE
INTERNATIONAL CONFEDERATION
for GENEALOGY and HERALDRY**

Bulletin d'information n° 18 (48) Décembre 2013

Supplemento al n° 117 di *Nobiltà Rivista di Araldica, Genealogia, Ordini Cavallereschi*, Casella Postale, n° 764 – 40100 Bologna. Iscrizione n° 187 dell'8-7-1993 Registro della stampa Tribunale di Casale M. Al. Direttore Responsabile: Pier Felice degli Uberti. Spedizione in abbonamento postale art. 2, comma 20/C, legge 662/96 Filiale di Bologna.

Editorial

Pour différentes raisons trop longues à détailler, je n'avais pas eu l'occasion de reprendre contact avec vous par le moyen du bulletin de la Confédération depuis celui qui précédait notre XXX° congrès



Michel Teillard d'Eyry

international qui s'est déroulé dans la belle ville de Maastricht (Pays-Bas) (voir n° 17 (47) d'août 2012). Forts de l'engagement des organisateurs de ce congrès qui fut riche et vivant, nous attendons tous les Actes de ce lui-ci avec impatience en espérant qu'ils ne tarderont plus. Mais, entre temps, votre Confédération et son conseil

d'administration (élu pour une durée statutaire de 4 ans lors du XXIX° congrès à Stuttgart (Allemagne), ne sont pas restés inactifs. Qu'on en juge: participation aux rencontres annuelles de la Fédération marocaine de généalogie à Marrakech en novembre 2012, préparation du VIII° colloque international de l'Académie Internationale de Généalogie à Saint Petersburg en décembre 2012 (et participation active à ce colloque en juin 2013 qui a connu un appréciable succès), présence au XXII° congrès national de généalogie de la Fédération française à Marseille fin mai 2013, participation à la 18° conférence ibéroaméricaine de généalogie à Salt Lake City (USA) en septembre 2013 etc. Autant de rencontres riches en recherches nouvelles et en contacts qui contribuent à une meilleure perception commune des pratiques généalogique et héraldique dans le monde. C'est bien là un des buts essentiels auxquels adhèrent les fédérations nationales et sociétés qui ont choisi de rejoindre la Confédération.

Vous aurez vous-même l'occasion d'en retirer un bienfait personnel en participant au prochain congrès international de nos sciences (ce sera le XXXI° depuis l'origine) qui se déroulera à Oslo en Norvège du 13 au 17 août 2014 (1).

Ce même congrès sera également l'occasion d'annoncer quelques

Sommaire

- Editorial	1
- C.I.G.H. Conseil d'Administration	2
- Compte-rendu de l'AG Ordinaire de la C.I.G.H. du mardi 25 septembre 2013 à Maastricht (Pay Bas)	3
- XXXI International Congress of Genealogical and Heraldic Sciences 2014, Oslo, Norvège	4
- A San Pietroburgo l'VIII Colloquio Internazionale dell'Accademia Internazionale di Genealogia - AIG	6
- La Fondation de Moffarts	9
- Conclusiones Académicas y Sociales de la Reunión Americana de Genealogía	10
- Acuerdo suscrito en Salt Lake City, Utah, Estados Unidos 2013, Reglas de conducta del Genealogista	14
- XVIII Colloquio dell'Accademia Internazionale d'Araldica - AIH	16
- XVIII Colloquium of the International Academy of Heraldry, Stirling, Scotland, 26 to 29 August 2013	17
- IV Coloquio Internacional sobre las Órdenes Caballerescas	21
- Convocatoria V Premio Hidalgos de España sobre Heráldica, Genealogía y Nobiliaria	21
- Argentine	27
- Australie	28
- Belgique, Brésil, Canada	29
- Costa Rica	30
- Espagne	31
- France	33
- Italie	35
- Royaume-Uni	36

Editorial

modifications notables dans le mode de fonctionnement de la Confédération et pour en être informés dans les tout premiers je vous invite à y participer très nombreux.

Je ne veux pas clore cet éditorial sans adresser à chacun d'entre vous, et à vos familles, mes vœux les plus chaleureux pour l'année 2014 qui va commencer (ce sera la 43^e année d'existence de votre Confédération internationale).

Michel Teillard d'Eyry
Président

(1) informations et modalités d'inscription au congrès dans ce même bulletin



Above on the left Dr Igor Sakharov, organizer of VIII International Colloquium of Genealogy - AIG, St Petersburg (Russia), on the right Elizabeth Roads, organizer of XVIII Colloquium of Heraldry - AIH, Stirling (Scotland)



AVIS IMPORTANT

Réalisation pratique du Bulletin

Ce bulletin est le vôtre. Envoyez nous vos textes, vos projets de réunion ou de congrès (dans l'une des 6 langues suivantes: Français, Anglais, Allemand, Espagnol, Italien et Portugais), nous les publierons. Ne pouvant dactylographier les textes qui nous parviennent, nous vous invitons à nous les adresser sous forme de CD, DVD, ou disquettes informatiques de 3p.½. Merci de toujours joindre un tirage papier des textes envoyés. ainsi que vos logos.

Toute correspondance:

Michel TEILLARD d'EYRY
Président de la A.I.G.
45, quai Carnot
F-92210 SAINT-CLOUD - FRANCE

BULLETIN de la CONFEDERATION INTERNATIONALE de GENEALOGIE et d'HERALDIQUE

Abonnement au bulletin de la
Confédération Internationale
pour les non-membres de la
CIGH

25€par an à verser à:

CIGH
Rolf SUTTER
Rolf.Sutter@pro-heraldica.com

NB: Les membres de la CIGH, à
jour de leur cotisation annuelle,
reçoivent gratuitement le bulletin.

Site Internet de la CIGH:
<http://www.cigh.org>
E.mail:
contact@cigh.org

C.I.G.H. CONSEIL D'ADMINISTRATION

Président:

Michel TEILLARD d'EYRY
michel.teillarddeyry@free.fr
(France)

Vice-présidents:

Yves de la GOUBLAYE de
MÉNORVAL
yves.menorval@gmail.com
(Bolivie)

Jaime de SALAZAR y ACHA
Jaimesalazaracha@gmail.com
(Espagne)

Secrétaire général:

Pier Felice degli UBERTI
pfdegliuberti@gmail.com
(Italie)

Trésorier:

Rolf SUTTER
Rolf.Sutter@pro-heraldica.com
(Allemagne)

Conseiller juridique:

Denis RACINE
paracine@videotron.ca
(Canada)

Président honoraire:

Cecil R. HUMPHERY-SMITH
principal@ihgs.ac.uk
(Grande Bretagne)

Président de la Commission des prix et médailles:

Pier Felice degli UBERTI
pfdegliuberti@gmail.com
(Italie)

Conseillers:

Stanislav V. DUMIN
stanislav.dumin@yandex.ru
(Russie)

M. Pierre LE CLERCQ
esgehigrec@wanadoo.fr
(France)

BUREAU PERMANENT DES CONGRÈS INTERNATIONAUX

Président:

Rolf SUTTER
Rolf.Sutter@pro-heraldica.com
(Allemagne)



Confédération Internationale de Gènealogie et d'Heraldique International Confederation for Genealogy and Heraldry

COMPTE-RENDU de l'AG ORDINAIRE de la C I G H
du mardi 25 septembre 2013 à Maastricht (Pays-Bas)

Le Président, après avoir constaté que le quorum des délégués présents est atteint, ouvre la séance et soumet les points de l'ordre du jour à l'assemblée:

1 - Approbation des décisions adoptées lors des AG extraordinaire et ordinaire qui se sont déroulées le 14 septembre 2010 à Stuttgart (Allemagne): Aucune remarque ou contestation de ces décisions n'ayant été exprimée, ces décisions sont définitivement adoptées (se reporter aux convocations d'alors)

2 - Rapport moral (par le président): le rapport moral est lu et commenté par le président devant l'assemblée qui l'approuve à l'unanimité. (Ce rapport est annexé au présent compte-rendu).

3 - Rapport financier (par le Dr. Günter Mattern, trésorier sortant): Après avoir distribué aux membres du conseil d'administration et aux délégués présents le compte de pertes et profits pour l'année 2011 et le bilan au 31-12-2011, le trésorier fait état de quelques chiffres méritant une explication. Ce rapport financier est accepté à l'unanimité des votants (il est également annexé au présent compte-rendu).

4 - Approbation de la nomination de M. Rolf Sutter (Allemagne) pour succéder en qualité de trésorier au Dr. Günter Mattern, démissionnaire: le président, après avoir rendu un vibrant hommage au dévouement du Dr. Günter Mattern qui s'est consacré pendant 32 ans à la tenue des comptes de la CIGH, présente la candidature de M. Rolf Sutter pour succéder au Dr. G. Mattern et prendre en mains à partir de l'AG les comptes de la Confédération Internationale et également être en charge du compte bancaire de la CIGH à l'Union des Banques Suisses à Berne. Après vote la candidature de M. Rolf Sutter est acceptée à l'unanimité et prend effet à compter de la présente assemblée générale.

5 - Approbation de la nomination de M^o Denis Racine (avocat, Québec, membre titulaire de l'AIG) en qualité de nouveau conseil juridique de la CIGH pour succéder à Edgar Hans Brunner: après avoir remercié M. Edgar Hans Brunner pour ses longs et loyaux services au service de la Confédération internationale (notamment au moment de la profonde modification de ses statuts en mai 2000), le président explique que la longue maladie dont il est affecté ne lui permet plus de continuer sa mission de conseil juridique de la CIGH et qu'il lui appartient de proposer un successeur à l'assemblée. Il présente M^o Denis Racine qu'il connaît bien depuis plusieurs années et qui a joué un rôle actif dans le succès du XXVIII^o congrès international à Québec en 2008 et, après vote, cette candidature est acceptée à l'unanimité.

6 - Approbation de la candidature de la *Société Héraldique de Géorgie* (siège à Tbilissi): Après avoir présenté cette société et indiqué que l'examen de ses statuts et de ses documents n'a rien révélé de contraire au fonctionnement de la CIGH, le président soumet ladite candidature au vote de l'assemblée qui l'accepte à l'unanimité.

7 - XXI^o congrès international en 2014: il se déroulera dans la ville d'Oslo en Norvège.

8 - Statuts de la Confédération: en vue d'améliorer les statuts de la CIGH, le président propose que l'article 4 desdits statuts, intitulé «*Buts de l'association*», soit complété comme suit: «*Représentation extérieure: Dans le cas d'une demande de reconnaissance extérieure provenant d'une fédération ou d'une association adhérentes, par exemple à l'occasion d'une manifestation ou pour toute autre cause, la Confédération et ses représentants qualifiés disposent d'une priorité de représentation qui prévaut sur toute autre qui pourrait être sollicitée.*».

Après avoir expliqué les raisons de cette modification, le président soumet cette proposition au suffrage de l'assemblée qui l'accepte, à l'exception de du délégué de la Fédération Française de Gènealogie et du délégué de la société Wappen-Herold et Deutsche Heraldische Gesellschaft qui s'abstiennent.

Cette modification est donc adoptée et viendra compléter les statuts existants.

Tous les points de l'ordre du jour prévus dans la convocation ayant été examinés, le président remercie l'assistance de sa participation et déclare l'assemblée achevée (à 18h 55).

Lu et approuvé

Pier Felice degli Uberti
Secrétaire Général

Michel Teillard d'Eyry
Président

XXXI International Congress of Genealogical and Heraldic Sciences Oslo 2014



Organizers

**Norwegian Heraldry Society
The Norwegian Genealogical Society**

Bienvenue au congrès 2014 à Oslo

Le 31ème Congrès International des Sciences Généalogique et Héraldique sera organisé à Oslo du 13 au 17 août 2014. L'année 2014 représente deux anniversaires importants. Il y a le bicentenaire de la constitution norvégienne, et il y a 700 ans qu'Oslo est devenue capitale officielle de la Norvège. Tous les deux seront célébrés en 2014. Sur cet arrière-fond, le thème suivant a été choisi pour le congrès projeté à Oslo: Comment les grands événements historiques d'un pays ont-ils influencé la généalogie et l'héraldique.

Informations pratiques

Le congrès va durer 5 jours avec conférences les deux premiers et deux derniers jours. Le 3ème jour sera voué à une excursion à un lieu intéressant d'un point de vue historique, généalogique ou héraldique.

En plus, un banquet sera organisé pour les participants du congrès le soir de samedi 16 août.

Les jours de conférence, deux suites de cours parallèles seront données, une sur le thème de généalogie, l'autre sur le thème d'héraldique. C'est possible d'alterner entre les deux séries selon le désir personnel.

C'est aussi possible de s'inscrire au congrès pour assister seulement aux jours individuels qui contiennent un thème d'un intérêt particulier.



Invitation à donner une conférence

Le XXXIème Congrès International des Sciences Généalogique et Héraldique sera organisé à Oslo du 13 au 17 août 2014. Le thème du congrès est:

Comment les grands événements historiques d'un pays ont-ils influencé la généalogie et l'héraldique.

Tout au long de l'histoire des événements politiques, religieux ou environnementaux se sont produits qui ont transformé la position de la nation, changé sa démographie et en plus influencé la conception et l'emploi des armes héraldiques. La guerre et la famine sont peut-être les causes les plus importantes quand des populations larges se sont déplacées à la recherche des conditions de vie nouvelles.

Pour la Norvège, tout le 19ème siècle était une telle période. En 1814, l'union avec le Danemark avait duré 434 années. Après la chute de Napoléon, la Norvège été rendue à la Suède en janvier 1814. Une réunion de représentants a été convoquée à la hâte à Eidsvoll, à quelque 70 km au nord d'Oslo. Là, ils ont établi une constitution norvégienne le 17 mai 1814, sûr la base



des constitutions américaine et française. Ce jour même, le 17 mai, est célébré comme la fête nationale de Norvège. Dans les années 1800, lors de l'union avec la Suède, la Norvège a connu une forte croissance démographique. En même temps, il y avait aussi des périodes de chômage et de pénurie de nourriture. Cela a conduit à une migration considérable à l'intérieur du pays et à l'étranger, notamment aux États-Unis. Le XXXI^{ème} congrès est organisé par la Société Norvégienne de Généalogie (NSF), la plus ancienne association de généalogie en Norvège, en coopération avec la Société Norvégienne d'Héraldique (NHF). Pour la gestion, un comité exécutif avec des représentants des deux associations a été nommé.



Le comité exécutif invite tous les généalogistes et héraldistes dans le monde entier à donner des présentations lors de ce congrès.

Quarante-deux présentations sont prévues, chacune avec une durée de 30 minutes, suivies de 10 minutes de discussion. La préférence sera accordée aux présentations PowerPoint.

Les communications doivent être données dans l'une des langues du congrès: anglais, allemand, français ou espagnol. Les candidats intéressés sont priés d'envoyer un résumé de leur présentation proposée sur (200 mots au maximum, correspondant à une demi-page A4 environ) à post@congress2014.no avant le 15 février 2014.

Notre comité scientifique va parcourir les propositions et donnera des conseils au comité exécutif sur le choix des présentations pour le congrès. Après le congrès, le comité exécutif se charge de faire publier les présentations comme articles dans un volume. Pour ce but, les conférenciers qui seront élus sont priés de soumettre un manuscrit publiable avec références, et ils doivent suivre les directives éditoriales élaborées par le comité exécutif en coopération avec le comité scientifique.



Ceux dont les présentations sont acceptées en seront avisés, et après la date limite un aperçu des présentations sera publié sur cette page même.

La Forteresse d'Akershus et ses environs

Les conférences auront lieu dans les locaux vénérables à la forteresse d'Akershus, la construction de 65 dans la salle Banner et le grenier de l'artillerie dans le cœur d'Oslo.

Sur son site Visitez les attractions d'Oslo dans la région. Cliquez ici pour une sélection d'attractions à proximité conférence.

Pour trouver: Nous vous recommandons d'utiliser les transports publics ou les apôtres chevaux.

Le principal port est situé dans Church Street. Si vous utilisez une voiture, vous devez utiliser l'aire de stationnement à l'extérieur de la forteresse, car il est parkeringsrestiksjoner la forteresse. La porte principale est ouverte de 0600-2100. La forteresse d'Akershus et alentours.



Inscription pour le congrès

Congrès comprend trois événements: conférences, excursion et banquet. Vous avez la possibilité d'assister à toutes les trois parties, mais vous pouvez également participer à seulement ce qui vous intéresse. L'inscription est maintenant ouverte et vous inscrire sur avant le 1er Février 2014, vous obtenez un prix réduit. Après cette date, les frais d'adhésion Congrès sera probablement 3000.

<https://www.congress2014.no/?p=index>

Contact: post@congress2014.no

ACTIVITÉS INTERNATIONALES INTERNATIONAL ACTIVITIES

A San Pietroburgo l'VIII Colloquio Internazionale dell'Accademia Internazionale di Genealogia - A.I.G.

Maria Loredana Pinotti

A San Pietroburgo organizzato dall'Accademia Internazionale di Genealogia - AIG si è tenuto l'VIII Colloquio



Internazionale di Genealogia, realizzato dalla Société Généalogique Russe presieduta dal Dr. *Igor Sakharov*, 1° vice-presidente dell'AIG. Il 24 giugno 2013 è avvenuta dalle 10,00 alle 11,30 la registrazione dei partecipanti al foyer del Teatro dell'Ermitage, seguita dall'apertura ufficiale alle 11,30 al Teatro dell'Ermitage con i relativi discorsi di benvenuto indirizzati da: *Mikhail Piotrovsky*, direttore generale del Museo dell'Ermitage; *Viatcheslav Makarov*, presidente dell'Assemblea Legislativa di San Pietroburgo; *Anton Likhomanov*, direttore generale della Biblioteca nazionale di Russia; *Michel Teillard d'Eyry*, presidente della Confederazione Internazionale di Genealogia ed Araldica e dell'Accademia Internazionale di Genealogia; sebbene assente *Georges Vilinbakhov*,

araldo di Stato della Federazione Russa e chairman del vice direttore generale del museo dell'Ermitage ha voluto inviare i suoi saluti augurando ogni successo al Colloquio; *Stanislaw Dumin*, presidente della Federazione Russa di Genealogia e segretario generale dell'Accademia Internazionale di Genealogia. È poi seguito S.Em. mons. *Vladimir*, metropolita di San Pietroburgo e Ladoga. Infine *Igor Sakharov*, direttore dell'Istituto di ricerche genealogiche della Biblioteca nazionale di Russia, presidente della Società Genealogica Russa e 1° vice presidente dell'Accademia Internazionale di Genealogia, ha preso la parola per salutare tutti i partecipanti e spiegare la struttura del Colloquio, mettendo in evidenza l'attualità degli studi genealogici in Russia. La prima parte del Colloquio è stata dedicata alla *Genealogia attraverso l'araldica* con le seguenti relazioni: *Igor Sakharov* (San



In alto e sopra, apertura dell'VIII Colloquio Internazionale di Genealogia dell'AIG al teatro dell'Ermitage. In basso, partecipanti al Colloquio



Pietroburgo) ha parlato su: *La généalogie et l'héraldique dans leurs rapports réciproques*; è seguito *Oleg Naumov* (Mosca) su: *La généalogie et l'héraldique en Russie: Le dialogue historiographique*; poi *Stanislaw Dumin* (Mosca) su: *Des armoiries réunies dans l'héraldique de la noblesse russe*; e la prima parte è stata conclusa da *Georges Ostachkov* (Bruxelles) con: *Armoiries des familles nobles russes issues de souches communes*. Alle 15,00 si è svolta all'Ermitage la visita guidata dell'interessante mostra "*The wisdom of Astraea: Freemasonry in the Eighteenth and first part of Nineteenth Centuries. Objects in the Hermitage collection*". Alle 16,00

per riprendere i lavori ci si è trasferiti nella Sala del Consiglio del Museo dell'Ermitage, dove sono state trattate le seguenti relazioni: *Oleg Stcherbatchev* (Mosca) su: *Les prétentions généalogiques non justifiées reflétées dans les armoiries russes*; seguito da *Eugène Ptchelov* (Mosca) su: *Les pérégrinations généalogiques de l'aigle bicéphale en Europe et en Asie au Moyen Age*; poi *Nikolaj Nikolaev* (San Pietroburgo) su: *Les armoiries sur une icône*, seguito da *Elena Iarovaia* (San Pietroburgo) che ha trattato *La porcelaine russe, décorée par les armoiries des époux: les objets fabriqués à l'Usine Impériale de porcelaine*; infine la giornata si è conclusa con la relazione di *Alexandre Tshernik* su: *Prose héraldique et généalogique portugaise de XVII siècle: Manuel Severin de Faria*. Il 25 giugno 2013 alle 10,30 al Museo dell'Ermitage nella Sala del Consiglio sono riprese le relazioni del Colloquio con: *Victor Mourzine-Goundorov* (Mosca) su: *L'emblème personnel de Patriarche Nikon (1658): le contexte*



In alto, partecipanti. Sopra, Stanislaw Dumin. In basso, Oleg Stcherbatchev

généalogique; sono quindi seguiti: *Alexander Latychev*, *Yuri Piryutko* (San Pietroburgo) che hanno parlato su: *Heraldic compositions on the tombstones and their genealogical interpretation (the cemeteries of the Alexander Nevski Monastery in St.Petersburg)*, poi *Eugène Ptchelov* su: *La légende sur les racines d'Abram Hannibal (l'ancêtre africain de Pouchkine) et le reflet de celle-ci dans ses armoiries*; quindi: *Michael Medvedev* ha parlato su: *Dynastical Identity and the Individuality: the Plantagenet's Feathers*.

Poi *Michael Medvedev*, *Maxime Meltzine*, *Elena Pantchenko* (San Pietroburgo) hanno trattato: *La princesse Dolgorukova, était-elle la fille ou l'épouse d'un prince Dolgoroukov? Du problème de l'attribution d'un super-ex-libris féminin peu connu*; cui ha fatto seguito *Ilya Ermolaev* (San Pietroburgo) che ha parlato su: *The origin of the historian George Gabaev (1877-1956) as it is shown in the draft of his heraldic ex-libris*. Dopo la pausa pranzo è avvenuta alle 15,00 la visita all'Ermitage, particolarmente rivolta alle collezioni relative ai gioielli e decorazioni degli zar. Alle 16,30 sono riprese le relazioni con: *Vadime Starck* (San Pietroburgo) su: *The portrait of the brothers Alexandre et Serge Vonlarlarsky: an essay in heraldic and genealogical research*; poi *Alexis Szalanda* (Minsk, Bielorussia) ha parlato su: *Des armoiries composées des nobles de Grand-Duché*

de Lituanie aux XVI-XVII siècles comme la source d'information généalogique; e: *Valeri Tomazov* (Kiev, Ucraina) su: *Les sceaux matrimoniaux dans la collection du musée de la famille Chérémetiev de Kiev*. Quindi l'organizzatore del Colloquio *Igor Sakharov* ha trattato: *La fusion des armoiries Glebov, Strechnev et des princes Schakhovskoy comme résultat des unions matrimoniales*; sono poi seguite *Anna Patrakova* (San Pietroburgo) su: *Les armoiries des Benois russes*; ed *Elena Iarovaia* (San Pietroburgo) su: *Les liens généalogiques des Stroganov et leur reflet dans l'héraldique (les sceaux matrimoniaux et les ex-libris)*; infine la giornata si è conclusa con la relazione di *Alla Krasko* (San Pietroburgo) su: *La généalogie des célèbres marchands Elisseev reflétée dans leurs armoiries familiales*. I primi due giorni del Colloquio si sono svolti all'Ermitage con la traduzione in contemporanea dal russo al francese e all'inglese. Alle 18,30 si è tenuta la riunione del Bureau dell'Accademia Internazionale di Genealogia. Il 26 giugno 2013 alla



10,00 alla Biblioteca nazionale di Russia nella Sala delle Conferenze è ripresa la seconda parte del Colloquio avente come tema: *Le biblioteche e la genealogia*; primo relatore è stato: *Michel Afanasiev* (Mosca) su: *Aspect bibliothécaire des recherches généalogiques*; è seguito *Igor Sakharov* (San Pietroburgo) con: *The role of the Russian National Library in encouraging interest in genealogy and family history and in supporting research in this field*; poi *Alla Krasko* (San Pietroburgo) ha parlato su: *La Bibliothèque nationale de Russie comme centre méthodique dans la domaine de la généalogie. L'expérience de l'Ecole pratique de la généalogie*; è seguita *Nadejda Vedeniapina* (San Pietroburgo) su: *Les demandes bibliographiques des lecteurs sur la généalogie et l'histoire des familles (aperçu de documents conservé aux archives du Département de bibliographie informatique de la Bibliothèque nationale de Russie)*; dopo *Nailya Bekjanova* e *Naile Sidorenko* (San Pietroburgo) hanno trattato: *Les demandes des lecteurs sur l'histoire des familles et la généalogie, adressées au Département de bibliographie informatique de la Bibliothèque de l'Académie des Sciences de*



In alto e sopra, *Miriam Provence*, *Michel Teillard d'Eyry*, *Pier Felice degli Uberti*, *Igor Sakharov*. Sotto, *Pierre Le Clercq*

Russie; è seguita *Myriam Provence* (Parigi) con *La Bibliothèque Nationale: les collections généalogiques; Les bibliothèques publiques de France: les manuscrits; La Bibliothèque du Château de Chantilly (Oise): les archives familiales*; poi il presidente della CIGH e AIG *Michel Teillard d'Eyry* (Francia) ha trattato: *Librairie-Bibliothèque de la famille Saffroy (4, rue Clément, Paris)*; è seguito *Hermann Beyer-Thoma* (Regensburg, Germania) su: *The private library of Eric Amburger in the Institute of Eastern Europe in Regensburg: a unique source for the study of Russian German families and their genealogy*; quindi *Valery Tomazov* (Kiev, Ucraina) su: *Les documents généalogiques de l'Institut des manuscrits de la Bibliothèque Nationale d'Ukraine: un bref aperçu*; le relazioni della mattinata si sono concluse con *Pierre Le Clercq* (Aubervilliers, Francia), che ha

parlato su: *Louise Brisson, gouvernante française au service d'Eugène Botkine, médecin de Nicolas II (d'après les documents de la bibliothèque privée et des archives de la famille)*. Alle 14,30 si è tenuta la visita guidata

all'interno della Biblioteca nazionale russa della preziosa *Bibliothèque de Voltaire*, *archives de la Bastille*, etc. Poi alle 15,30 sono riprese le relazioni con *Galina Korneva* e *Tatiana Tcheboksarova* (San Pietroburgo) su: *Le travail dans le bibliothèques de l'Europe Occidentale sur le livre «La Russie et l'Europe: les liens dynastiques»*; quindi *Julie Polyanskaya* (San Pietroburgo) ha trattato: *La bibliothèque de la «vieille» Société généalogique russe, son contenu et son destin. Rôle d'Alexandre Sievers dans sa conservation*; è seguita *Anna Patrakova* (San Pietroburgo) su: *Les bibliothèques privées des généalogistes: à l'exemple de la bibliothèque de Dmitri Oulyaninsky*; poi *Ludmila Ivachkina* (Oulianovsk) ha parlato su: *Les bibliothèques privées dans le contexte des recherches généalogiques (à l'exemple des collections de la bibliothèque régionale d'Oulianovsk)*; è seguito *Boris Morozov* (Mosca) con: *Annotations manuscrites dans des livres de bibliothèques privées aux XVI-XVII siècles, comme source de la généalogie de la noblesse russe*; poi *Serge Pavlov* (San Pietroburgo) su: *Le manuel manuscrit unique sur les liens dynastiques des Romanov dans la bibliothèque scientifique de l'Ermitage*; le relazioni del Colloquio si sono concluse con *Olga Malkova*, *Olga Baranova* ed



Elisaveta Perepetchenko (Dzerginskij, regione di Mosca) che hanno parlato su: *Activité du club "Rechercher ses racines" à la Bibliothèque centrale de la ville de Dzerginskij*. Al termine il presidente dell'AIG Michel Teillard d'Eyry ed Igor Sakharov hanno chiuso l'VIII Colloquio Internazionale di Genealogia apprezzando il buon esito e il successo ottenuto grazie ad una buona partecipazione di persone. Infine è seguita l'assemblea generale dell'Accademia Internazionale di Genealogia - AIG e la serata si è conclusa con le «Notti Bianche: una passeggiata in battello sulla Neva e nel Golfo di Finlandia». Il 27 giugno 2013 si è tenuta l'escursione a Peterhof, una reggia dello zar, sulle rive del Golfo di Finlandia, edificata per volere di Pietro il Grande. Inclusa nella lista delle Sette meraviglie della Russia, finse da residenza imperiale fino alla Rivoluzione d'Ottobre, quindi nel 1918 i palazzi divennero musei ma durante la Seconda guerra mondiale Peterhof fu occupato dai soldati nazisti dal 1941 al 1944¹. Dopo la guerra incominciò la ricostruzione di Peterhof, che prosegue tuttora. Di particolare interesse il Museo della famiglia Benois, un museo unico che illustra la storia di un'intera dinastia artistica della vecchia San Pietroburgo e venne aperto nel 1988 con l'aiuto dei discendenti della famiglia. Il capostipite della dinastia arrivò in Russia come il cuoco della corte nell'epoca dell'imperatore Paolo I. In seguito la famiglia Benois diede alla Russia molti famosi esponenti del mondo artistico. L'albero genealogico della famiglia Benois è rappresentato nella prima sala del museo. (mlp)



Da sin, Pier Felice degli Uberti, Igor Sakharov, Michel Teillard d'Eyry, Stanislaw Duminu

La Fondation de Moffarts

Cette Fondation a été créée en 1997, après le décès de la baronne Marie-Louise de Moffarts, qui avait légué par testament toute sa fortune à la nouvelle Fondation. Son frère, le baron André de Moffarts, châtelain du Hamel, a suivi son exemple en laissant lui aussi toute sa fortune à la Fondation afin d'encourager, après son décès, la création artistique et les recherches historiques. La Fondation a tout d'abord pour but de préserver le patrimoine artistique et historique qui lui a été confié par ses fondateurs, de l'enrichir et de le rendre accessible au public. Marie-Louise et André de Moffarts soutenaient les activités d'artistes de valeur. Pour maintenir vivant cet engagement, la Fondation organise régulièrement des expositions, des concerts ou d'autres manifestations culturelles au Hamel, ou ailleurs. L'intérêt manifesté par la baronne et le baron pour leurs racines familiales et les origines du domaine était tout aussi vivace. La bibliothèque rassemble une collection remarquable de documents d'archives, de livres anciens et modernes



concernant la généalogie, l'héraldique, l'histoire des familles nobles et celle de leurs châteaux. Tous ces documents servent de base à la constitution d'un centre de documentation et de recherches sur l'évolution historique des châteaux et sur le rôle de la noblesse dans l'histoire européenne. Dans les années à venir, la Fondation veut faire du Hamel un centre culturel de rayonnement international, dédié à l'art et à l'histoire. La Fondation veut être un lieu de rencontre permettant à des artistes et historiens belges de rencontrer des collègues étrangers de marque.

Le Prix international d'Héraldique 'Baron André de Moffarts'

Pour encourager en Belgique la pratique de l'art héraldique et promouvoir les applications de cet art, le baron André de Moffarts avait créé en 1992 un prix triennal destiné à récompenser un artiste méritant.

La Fondation poursuit cette démarche en la situant dans un contexte international. A partir de 2006, le prix est décerné dans le cadre des congrès internationaux de généalogie et d'héraldique.

Les candidats soumettent un dossier contenant un choix d'oeuvres personnelles et un projet héraldique en réponse à l'objet du concours. L'oeuvre imposée est cédée à la Fondation, qui pourra exposer ces créations à l'issue du concours. Le lauréat reçoit en récompense €5.000 et une médaille commémorative.

<http://oghb.be/sites/default/files/pdf/prix-heraldique-heraldic-award-2014.pdf>

¹ Tuttavia prima dell'occupazione si riuscì a sgombrare più di 8 000 oggetti dell'arredamento dei palazzi e circa 50 statue, che vennero salvate mentre il complesso fu quasi completamente distrutto da bombardamenti e combattimenti vari.

Conclusiones Académicas y Sociales de la XVIII Reunión Americana de Genealogía

Luis José Américo Prieto-Nouel

La XVIII Reunión Americana de Genealogía abarcó cuatro días de ponencias oficiales en español, de



Salt Lake City

lunes a jueves durante las horas del día. Más dos días adicionales en la que los genealogistas ofrecieron sus conocimientos genealógicos y heráldicos a un nutrido de alumnos y principiantes en las investigaciones genealógicas dentro del marco de la Universidad Brigham Young recinto Salt Lake City. Haciendo un total de 70 conferencias a modo de clases de una hora, en español, inglés y portugués. Contando con 35 disertantes que dieron dos charlas cada uno aproximadamente de los diferentes temas.

Se inscribieron 65 genealogistas entre nuevos, menos nuevos y con mucha experiencia, fue la primera vez que asistieron muchas personas jóvenes, entre ellas una niña de 17 años, y muchas personas que estaban empezando sus investigaciones y pudieron estar y compartir con personas de mucha experiencia.

Asistieron los presidentes de las dos confederaciones de Genealogía y Heráldica que existen en el mundo, la *Confederation Internationale de Heraldique et Genealogie* con sede en Luxemburgo y presidida por Mr. Michel Teillard d'Eyry, la Confederación Iberoamericana de Ciencias Genealógica y Heráldica,

con sede en San Jose de Costa Rica y presidida por el Dr. Yves de la Goublaye de Menorval, y sólo

un Presidente de una academia, el Ing. Luis José Américo Prieto Nouel, Presidente Fundador de la Academia Dominicana de Genealogía y Heráldica, Inc. de la República Dominicana.

Se dieron 18 conferencias sobre temas genealógicos e históricos-genealógicos:

- El Dr. Javier Sanchíz Ruiz del Instituto de Investigaciones Históricas de la Universidad Nacional Autónoma de México hizo un Recuento sobre las 18 reuniones americanas de genealogía realizadas hasta la fecha donde él ha participado en ocho de ellas.

- La Profesora María Guadalupe Paredes López de México, nos disertó con su “Estudio de Antiguas familias de Michoacán, Colima y sur de Jalisco en los siglos XVI y XVII” con la finalidad de contribuir a través de la genealogía a reconstruir la historia de esos estados mejicanos.

- El Dr. Enrique Yarza Rovira de la Academia Uruguaya de Estudios Genealógicos, nos llevó

“Familias antiguas de Uruguay a los ojos de los censos”, que es lo mismo que decir: hacer genealogía tomando como fuente los censos de la parte suroeste oriental del actual Uruguay.

- El Dr. Yves de la Goublaye de Menorval, Pasado Presidente de la Academia Costarricense de Estudios Genealógicos, y actual presidente de la Confederación Iberoamericana de Ciencias Genealógica y Heráldica, nos habló de la historia de las migraciones de su familia, con el tema: “De Francia a América... y otra vez a Francia: dos continentes, una familia”.

- La Sra. Adriana Weber de Family Search de Brasil, nos habló de como el error en un registro puede esconder un linaje por décadas, con su ponencia: Ana Maria Bicudo: El linaje Escondido por un cura”.

- La egresada de Brigham Young University, Noel Coleman Maxfield, en excelente español, nos



Edificio de las Oficinas Generales de la Iglesia que cuenta con 28 pisos y fue inaugurado en el año 1972

habló del “Proyecto Ancestros Inmigrantes” que se estea realizando dentro de la Brigham Young University en Provo, Utah, que consiste en crear una base de datos de millones de inmigrantes basada en los registros de emigración.

- La Dra. Amaya Garritz, también del Instituto de Investigaciones Históricas de la Universidad Nacional Autónoma de México, nos habló de su familia Garritz, una familia española y sus enlazados a través de múltiples fronteras, estudiando sus movilidades en el territorio de origen y su paso a América en diferentes escenarios geográficos.



Yves de la Goublyaye de Menorval



Gustavo Mernies ayudando con la traducción

- El Dr. Yves de la Goublyaye de Menorval, Pasado Presidente de la Academia Costarricense de estudios Genealógicos, y actual presidente de la Confederación Iberoamericana de Ciencias Genealógica y Heráldica, nos habló de otro tema muy importante para los genealogistas y que trajo a colación las diferentes opiniones que hay sobre esta tema tan escabroso para muchos, con su charla tiltulada “La Etica en la Genealogía”. Un documento con dicho material fue firmado por la mayoría de los presentes a la XVIII RAG, como el Acuerdo de Utah.

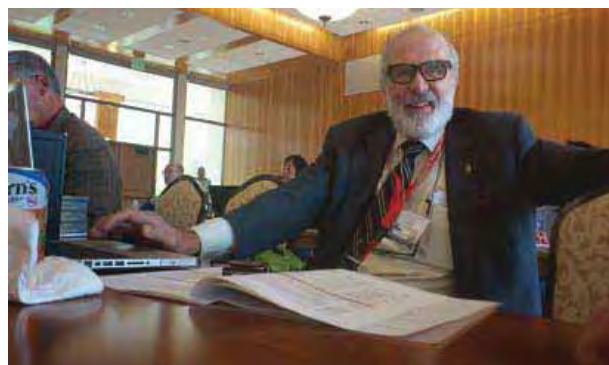
- La Arquitecto Mela Bryce de Tubino, del Instituto Peruano de Estudios Genealógicos, nos preparó esta charla como ella siempre acostumbra a hacer, un enjundioso trabajo sobre los cruces de fronteras que realizaron sus familiares desde Europa a América desde tiempos de la colionización a través de estadísticas, documentos, anécdotas, cartas perdidas en el tiempo por más de 18 generaciones. Tiltulado “Ejercicio Gráfico egocéntrico, de cruces de fronteras”, con algunas anécdotas y estadísticas.

- Benicio Samuel Sánchez, genealogista de México no pudo llegar a la reunión

pero nos envió su conferencia en forma de película digitalizada con su ponencia como presentación en power point y con el audio intregrado y lo oíamos como si él estuviera en el escenario, gracias a la tecnología actual. Nos disertó sobre el tema: “Extranjeros en Nuevo León y Coahuila, México.” En la que nos explicaba que México es un país peculiar debido a su ubicación y clima social y por eso fue elegido como destino de muchos inmigrantes.

- El Dr. George R. Ryskamp, catedrático de la Brigham Young University y miembro de Family Search y de la Iglesia SUD, anfitrión de este evento por primera vez realizado en Utah, nos deleitó como siempre lo hace sobre sus historias genealógicas y esta vez nos contó sobre las colonias coahuilenses de los mormones en el registro civil de México, haciéndonos un estudio sobre identidad inmigrante transnacional.

- El Ing. Luis José Américo Prieto Nouel, Presidente de la Academia Dominicana de Genealogía y Heráldica de la República Dominicana, y quien escribe este artículo, compartió sus treinta años de investigaciones genealógicas en la que ha escrito varios libros sobre los cruces de fronteras de sus ancestros Nouel de origen francés desde el Siglo XVI hasta la fecha saliendo una parte de la familia desde



Luis José Américo Prieto Nouel

el Sena y el Marne, Angouleme, Burdeaux, Nantes, París, pasando a la Colonia de Saint Domingue hoy Haití, luego a Santo Domingo español, República Dominicana, Curazao, Aruba y Bonaire, Venezuela, Estados Unidos y Holanda y muchos otros países del globo terráqueo dónde se encuentra esparcida la semilla de “La familia Nouel en el mundo, un apellido de origen francés”.

- Desde España nos trae María Inés Olaran Múgica, la charla “Ambrosio Peixoto de Calvalho y su familia”, donde nos muestra



como en el siglo XVI existía una gran movilidad de familias entre diferentes países y continentes y como las familias tenían contacto e intercambio con diferentes razas, culturas y religiones tanto de Europa como de América.

- De nuevo El Dr. Javier Sanchíz Ruiz del Instituto de Investigaciones Históricas de la Universidad Nacional Autónoma de México nos deleita con su charla “A través de los mares y las fronteras terrestres. El trasiego de un título nobiliario y su sustento documental”, donde nos muestra magistralmente sus investigaciones que nos cuentan de ese título nobiliario que de España pasó a México y de allí a los Estados Unidos”.

- Desde el Valle del Cauca, en Colombia, nos trae Felipe Araujo de la Torre, joven talentoso y preocupado por



George R. Ryskamp



la conservación de las Fuentes documentales de su patria, nos trajo una excelente investigación de como los organismos internacionales nos pueden ayudar a conservar esos fondos documentales y nos lo mostró en su charla “Modelos de Cooperación Cultural para el Rescate de Archivos Históricos” y te motiva a hacerlo con la pregunta: Cómo puede Usted aportar a la conservación, organización y difusión del archivo histórico que tanto le interesa?.

- Y como colofón de la reunión nos llegan las dos últimas charlas de las dos genealogistas que por los años que tienen en estos menesteres les debemos el mayor respeto, cariño y admiración, la primera es la distinguida y querida genealogista argentina,

- Sra. Susana Tota de Domínguez Soler, miembro de la Academia Argentina de Historia, quien nos maravilló con su “Estudio genealógico de dos

científicos argentinos descendientes de europeos”, bien documentado y con todo el debido rigor de una académica de la historia. Y la segunda, con tantos méritos como la primera:

- La Sra. Carmen Menacho Ruiz de Pardo, cuzqueña de nacimiento y miembro del instituto Peruano de Estudios Genealógicos, que nos habló de la familia de su esposo, empezando con “Francisco de Miranda y Bengoa: Militar Ilustrado, periodista y Poeta”. Entre las invitaciones que recibimos fue el buffet de bienvenida en la BYU, la merienda en Family Search, la exquisita cena en el Salón Imperial de las oficinas de Family Search, donde su Gerente de Mercadeo, el Sr.

Shikley Munson, quien es también miembro del coro del tabernáculo, nos impartió una interesante charla sobre los Mormones, y compartió la cena junto con nosotros.

Previamente habíamos recibido una bendición apostólica católica por un sacerdote mejicano que oró con nosotros por el éxito de nuestra conferencia internacional.

También tuvimos las palabras de bienvenida del Sr. Allen F. Packer, sobrino del Patriarca actual y Miembro de los 70, quien junto con su esposa y hablando tanto él, ella y Shikley en perfecto español, nos hicieron sentir que Utah era un país latinoamericano más. También tuvimos, dentro de las actividades, un viaje en autobús de día completo, a la ciudad de Provo y específicamente al Campus principal de la Brigham Young University, donde dimos las ponencias del día en el edificio de la rectoría, un suculento refrigerio y tuvimos la dicha de compartir un almuerzo en el restaurant de los estudiantes universitarios, visitar algunas dependencias de la biblioteca donde nos mostraron piezas únicas europeas de libros pintados a mano de los siglos XV y XVI conservados de una forma excelente y pudimos tocarlos y admirarlos por su belleza y significado. Nos dieron la oportunidad



Michel Teillard d'Eyry y Yves de la Goublaye de Menorval

en una excursión inolvidable de subir en un teleférico donde sentados en un carrito abierto volábamos por el aire y desde muy cerca podíamos casi tocar las montañas donde en invierno son pistas de esquí y verlas y contemplarlas con todo su verdor y comprobar por el color de las hojas de los árboles que ya estaba llegando el otoño, luego de pasar por esta excitante experiencia bajamos al Resort Sundance donde se nos

brindó una suculante cena acompañada de sabrosos postres que dentro del ambiente de camaradería



Un momento de la presentación de Skipley Munson Vice Presidente de Marketing de Family Search

y alegría que teníamos, nos sorprendieron con la entrega de los Diplomas a los participantes, dando una muestra de la alegría reinante y de la confianza que se había generado entre personas que hacía unos días ni siquiera sabían unos de los otros.

Volvimos a nuestros hoteles cansados y felices a esperar el día de mañana para dar por terminada esta experiencia.

Luego de las charlas de la mañana nos invitaron en dos turnos a visitar la Casa del Obispo, que no es más que un complejo enorme donde la iglesia SUD a través de sus obispos, ayuda a los necesitados, haciendo una obra de caridad incalculable que se sostiene mayormente del ayuno de su feligresía, donde los más necesitados con un vale de su estaca pueden ir a retirar lo que necesiten para cocinarle a



Tabernáculo

sus familias, comprar en un almacén ropa, y enseres de segunda mano en perfecto estado, hay panaderías, envases de avenas, conservas, quesos, derivados de la leche y un sinfín de cosas más, hasta ayudarte a conseguir un empleo, etc, admirable y no sólo nacional sino que ayudan en desastres internacionales. Después tomamos la foto tradicional, y terminamos con una entrevista que nos hiciera Sonia Meza de Hangout de la Red de Antepasados por internet en vivo para todo el mundo, dónde compartimos nuestras vivencias de estos días y donde informamos al mundo

que el próximo destino del 2015 será en Santiago de Chile, en el 17 podría ser en Cartagena, Colombia y en el 19 volveríamos a Montevideo, Uruguay siempre y cuando se ratifique en las próximas reuniones.

Terminamos el día en el tabernáculo del templo donde pudimos disfrutar de un ensayo del Coro que cantaría el próximo domingo en la Iglesia SUD.

También es bueno agradecer a los miembros de la Iglesia la acogida que tuvieron para con nosotros y abriéndonos las puertas de todas sus instalaciones para que la conociéramos con excursiones guiadas por hermanas de la Iglesia, como los edificios de la manzana del Templo, la capilla, el tabernáculo, el museo del pionero dónde viendo el modelo del templo por dentro es como si hubiéramos entrado,



Genealogistas asistentes

el museo de la familia, el gran auditorio, el edificio dónde están los archivos de la iglesia en sus sótanos, la casa de Brigham Young, el edificio de Family Search dónde nos tomamos una foto como viejos inmigrantes, y ni que decir de la Biblioteca y el Museo de Family Search donde ya todos nos conocían y pudimos encontrar entre computadores, libros y documentos lo que andábamos buscando y siempre atendiéndonos como si fuéramos miembros de la gran familia de Family Search del mundo.

En fin no hay palabras para agradecer el buen trabajo realizado por los mormones como anfitriones a la XVIII Reunión Americana de Genealogía, VIII Congreso Iberoamericano de las Ciencias Genealógica y Heráldica, bautizada por ellos Conferencia Internacional de Genealogía, Familias que Cruzaron Fronteras.

Tuve la dicha de conocer la inmensidad del Lago Salado en una excursión particular que me llenó de mucha satisfacción de haber ido con dos amigas.

Nos vemos en Chile en 2015! Hasta tanto!

Durante la XVIII Riunione Americana di Genealogia e VIII Congresso Latino Americano di Scienze Genealogica ed Araldica seguendo l'iniziativa già adottata con la Dichiarazione di Quito 2011, si è proceduto alla discussione di una versione preliminar preparata da Yves de La Goublaye de Ménorval durante la sua conferenza "Ética e Genealogia"; si tratta di una una proposta consensuale previamente accettata, che di seguito proponiamo:

Acuerdo suscrito en Salt Lake City, Utah, Estados Unidos 2013

REGLAS DE CONDUCTA DEL GENEALOGISTA

Los participantes a la XVIII Reunión Americana de Genealogía y al VIII Congreso Iberoamericano de las Ciencias Genealógica y Heráldica, celebrada en la Ciudad del Lago Salado, Utah, Estados Unidos, del 9 al 14 de septiembre de 2013: Conscientes del importante incremento del número de investigaciones genealógicas y heráldicas en el mundo, en general, y en la región iberoamericana, en particular, de la necesidad de comportarse con honestidad intelectual, de salvaguardar el derecho a la vida privada, y del comportamiento en los lugares de consulta de documentos, reglas de conducta relacionadas con el comportamiento ético de los genealogistas de la región mencionada:

Tomando nota de los Códigos de Deontología del Genealogista adoptados por la Federación Francesa de Genealogía el 25 de noviembre de 2000, y anteriormente aprobado por la Fédération québécoise des sociétés de généalogie, así como las normas y lineamientos genealógicos: Normas para compartir información con otros, y Normas para la investigación genealógica sana, adoptadas por la National Genealogical Society y por la Iglesia de Jesucristo de los Santos de los últimos días, y la Declaración de Quito 2011, de la XVII Reunión Americana de Genealogía (Quito, Ecuador 19-24 de septiembre de 2011)¹:

Subscriben una Declaración que incluye reglas de conducta del Genealogista de carácter universal que siguen:

1. HONESTIDAD INTELECTUAL

1.1. El genealogista deberá mantener una conducta de respeto por sus homólogos, debiendo estrictamente publicar investigaciones que reflejen con honestidad intelectual, el resultado de investigaciones genealógicas y heráldicas, y abstenerse de hacer público investigaciones que no le son propias, indicando quienes han cooperado con él o ella, las fuentes tanto primarias como secundarias, y aportando una bibliografía que refleje los documentos y publicaciones de otros autores sobre temas similares o conexos.

1.2. El genealogista respetará el derecho de autor y la propiedad intelectual de manuscritos, publicados o producidos por otros, sin apropiarse indebidamente de sus contenidos, sin contar con la autorización escrita previa del autor, salvo disposiciones contrarias de la ley nacional.

1.3. El genealogista deberá rechazar el plagio e indicar en sus trabajos genealógicos las fuentes de información, tanto primarias como secundarias, aportando una bibliografía que refleje los documentos y publicaciones de otros autores sobre temas similares o conexos.

1.4. El genealogista que haya podido detectar algún error en publicaciones de otros genealogistas tendrá que asumir una actitud respetuosa, dirigiéndose al autor por la vía privada y aportarle una colaboración *Bona Fides* para que pueda rectificar dicho error, pues en materia de las ciencias genealógica y heráldica, todo nuevo documento que aparece puede provocar cambios importantes en publicaciones ya existentes con anterioridad.

1.5. El genealogista deberá limitar al máximo cualquier declaración probabilística basada en suposiciones dubitativas o que presten a confusión que no esté apoyada con evidencia documental, utilizando palabras como



El Dr. Yves de la Goublaye de Menorval, Presidente de la Confederación Iberoamericana de las Ciencias Genealógica y Heráldica y Vice-Presidente de la Confederación Internacional de Heráldica y Genealogía, conversa con el Sr. Michel Teillard d'Eyry, Presidente de la Confederación Internacional de Heráldica y Genealogía y Presidente de la Academia Internacional de Genealogía



Martha, Francisco Luis de Iturbe y Maria Ines Olaran Mugica



Javier Sanchiz dando los últimos toques a su conferencia inaugural

¹ Ver: <http://xviiraguito.blogspot.com/>

“probable” o “posible” y continuar calificando los ascendientes directos de la misma manera.

1.6. El genealogista deberá tomar en cuenta igualmente las recomendaciones aprobadas por la Declaración de Quito, durante la XVII Reunión Americana de Genealogía y VII Congreso Iberoamericano de las Ciencias Genealógica y Heráldica, celebrada en la ciudad de Quito, Ecuador del 19 al 24 de septiembre de 2011. Ver Anexo I (<http://xviiragquito.blogspot.com>).

2. RESPETO A LOS LUGARES DE CONSULTA DE INVESTIGACIÓN Y DE LOS DOCUMENTOS

2.1. El genealogista respetará las instrucciones de las autoridades y los reglamentos establecidos en los diferentes centros o lugares de investigación que frecuenta.

2.2. El genealogista deberá realizar sus trabajos de investigación, respetando a los investigadores que le rodean.

2.3. El genealogista deberá tratar con el mayor cuidado los instrumentos de trabajo y los documentos puestos a su disposición, tales como libros, registros, fichas, manuscritos, planos, fotos, Microfilms, microfichas, o datos dados bajo forma o soporte electrónico o digital, y deberá ser muy cuidadoso aún más cuando se trata de documentos manuscritos originales, para no contribuir a su deterioro o destrucción.

2.4. El genealogista no debe anotar esos instrumentos de investigación y documentos, ni hacer inscripciones manuscritas en éstos, aunque fuere por motivos de corrección, pero es muy recomendable que el genealogista señale a la atención del responsable del servicio o de los detentores de los documentos, las rectificaciones que estime pertinentes y que debiesen ser consideradas.

2.5. El genealogista no deberá apropiarse, subutilizar, dañar ni mutilar los instrumentos de investigación y documentos puestos a su disposición.

3. RESPETO DEL DERECHO A LA VIDA PRIVADA

3.1. El genealogista deberá respetar la naturaleza confidencial de ciertas informaciones recogidas sobre la vida privada de los ciudadanos, haciendo prueba de discreción y de discernimiento en la comunicación, la publicación y la difusión de tales informaciones, y obteniendo, si fuere el caso, la autorización de las personas involucradas.

3.2. El genealogista deberá respetar la protección de la vida privada y no causar daños y prejuicios a personas vivas y mencionadas en el momento de las publicaciones.

3.3. A menos que las personas concernidas hayan consentido previamente, o que se trate de un hecho de reputación común que le incumba hacer valer, el genealogista no divulgará la filiación biológica de una persona adoptada legalmente, ni estudios de naturaleza genealógico-genética, tales como interpretaciones de ascendencias cognaticias (líneas mitocondriales), o agnaticias, sin el consentimiento tanto de los descendientes, como de la persona involucrada que viven al momento de la publicación.

Se invita a las instituciones a dar a conocer estas normas en sus respectivas publicaciones.

Asistentes y firmantes del Acuerdo de Salt Lake City, Utah, Estados Unidos 2013.

Argentina: María T. de Domínguez; *Bolivia:* Patricia Asbun Y., Analía E. Montalvo; *Brasil:* Adriano José de Almeida, Fabio Luis Façao Lucas; *Colombia:* Francisco Javier Gómez, Eduardo Lemos O., Ana María Mejía Alzate de Whiteside, Rocío Sánchez del Real; *Costa Rica:* Yves de La Goublaye de Ménorval R.; *Chile:* Mercedes Olivares Ponce; *España:* Sonia Meza Morales; *Estados Unidos:* George Ryskamp; *Francia:* Michel Teillard d’Eyry; *Guatemala:* José Raúl Barrios.



Arturo Cuellar realizando la invocación y pidiendo por el éxito de la XVIII Reunión Americana de Genealogía, VIII Congreso Iberoamericano de las Ciencias Genealógica y Heráldica



Recepción y refrigerios en el desayuno que brinda Family Search como bienvenida



XVIII Colloquio dell'Accademia Internazionale d'Araldica - AIH

Maria Loredana Pinotti

A Stirling in Scozia dal 26 al 29 agosto 2013 si è tenuto il XVIII Colloquio Internazionale d'Araldica organizzato



dall'Accademia Internazionale di Araldica grazie all'infaticabile lavoro di Madame Elizabeth Roads, Snawdoun Herald and Lyon Clerk and Keeper of the Records, il cui argomento è stato "Trasmissione degli stemmi". Stirling è situata a circa 50 km a nord - ovest di Edimburgo nel centro dell'area conosciuta come Central Lowlands, in una posizione che nella storia ha rappresentato il crocevia fra il sud della Scozia e le più impervie aree settentrionali. In passato Stirling fu capitale del Regno di Scozia e royal burgh fino al 1975, mentre lo status di città le fu accordato solo nel 2002 in occasione del 50^{esimo} giubileo della Regina Elisabetta II. Conobbe il periodo di massimo splendore tra il XV e il XVII secolo quando fu residenza degli Stuart; nella Chapel Royal del castello fu incoronata, nel 1543, la giovane Mary, regina degli scozzesi, il cui figlio, Giacomo VI di Scozia (che divenne



poi Giacomo I d'Inghilterra) fu invece incoronato nella suggestiva Church of the Holy Rude, l'unica chiesa in Gran Bretagna (a parte la Westminster Abbey) ad aver

ospitato un'incoronazione. La città, che con un gradevole centro storico si sviluppa intorno all'imponente castello medievale situato sulla sommità di una collina, in passato è stata palcoscenico di alcuni degli episodi più salienti della storia della Scozia: infatti fu nella battaglia del ponte di Stirling che William Wallace sconfisse gli inglesi nel 1297, mentre una nuova disfatta fu loro inflitta nel 1314 per mano di Robert Bruce (battaglia di Bannockburn). Il Colloquio è iniziato lunedì 26 agosto 2013 con l'apertura alla presenza del Lord Lieutenant and Provost di Stirling: alla presentazione di Elizabeth Roads, Snawdoun Herald and Lyon Clerk and Keeper of the Records, sono seguite le parole di Michel Popoff, presidente dell'Accademia Internazionale di Araldica; dopo di lui il Provost Mike Robbins ha dato il benvenuto ai partecipanti, e quindi si è avuto l'interessante intervento di David Sellar, Lord Lyon King of Arms. La giornata si è conclusa alle 18,00 con il ricevimento offerto dallo Stirling Council nella Regency Suite, presso il Golden Lion Hotel, King Street.



In alto e in basso, Stirling. Sopra, stendardo con stemma della Lyon Court

Martedì 27 agosto 2013 il Colloquio è proseguito con le relazioni e al termine è avvenuto il meeting del Bureau Permanente dei Congressi, mentre la giornata si è conclusa con la visita alla Holy Rude Church in St. John's Street.

Mercoledì 28 agosto 2013 il Colloquio è continuato con le solite relazioni e la giornata si è conclusa con il Consiglio Direttivo dell'Accademia Internazionale di Araldica seguita dall'Assemblea Generale degli Associati ed Accademici.

La sera invece ha visto il pranzo di chiusura presso il Terraces Hotel, Melville Terrace, St. Ninian's Road.

Giovedì 29 agosto 2013 infine si è tenuta la consueta gita che si svolge nei Colloqui culminante con la calorosa accoglienza di Elizabeth Roads e di suo marito nella loro residenza di campagna. (mlp)

XVIII Colloquium of the International Academy of Heraldry
Stirling, Scotland - 26 to 29 August 2013
Transmission of Arms
Synopsis of papers

Monday 26 August. 14.00 – 14.40 **“Through the Ranks: Social Dissemination of Arms in England and Wales 1450-1700” – Dr Adrian Ailes.** This paper will look at the way in which between 1450 and 1700 arms were disseminated beyond the traditional military and aristocratic elite to those of lesser rank, including members of the rising gentry, the nouveaux riches, and professions such as lawyers, merchants and doctors. It will also examine the social and heraldic tensions that the increasing dissemination of such tokens of honour created, how the heralds sought both to exploit and control this extension of arms, and how eventually interest waned owing to political, social and economic developments.



Elizabeth Roads and David Sellar

14.40 – 15.20 **“The Scots-Norse Lion” – Dr. Lars Tangeraas.** A paper on the connection of the Scottish and Norwegian arms in 1280.

15.50 – 16.30 **“Danish Comital and Baronial Heraldry” – Mr Ronny Andersen.** Not many official regulations on Danish heraldic customs exist. Two notable exceptions are the rules for the arms of counts and barons. In 1671 the titles of count and baron were introduced by king Christian V and in the privileges it is laid down how the arms – and the name – should be transmitted if the estate was inherited by a daughter. If the estate of a count was inherited by a daughter, her husband should take the name and the arms of his wife and apply to be elevated to a count. If the husband was a baron, he would be elevated to a count, and should combine the arms and the name of his wife’s family and his own. The same would happen, if the husband was a count already. Similar regulations applied to the baronial families. This paper will examine the heraldic consequences of these regulations with a series of examples from Danish comital and baronial families.



Henrik Klackenberg, Mike Robbins, David Hallan and Rolf Sutter

“Transmission in Finnish Noble Heraldry” – Wilhelm Brummer. When the eldest son Erik of king Gustavus I Vasa was crowned in 1561 as king Erik XIV of Sweden, he also implemented the titles of counts and barons in his kingdom. This had heraldic consequences. Finland being at that time an integral part of the kingdom of Sweden also enjoyed this development, and Finnish noble families were enrolled into the Swedish House of Nobility, established in 1626. In the creation of the new arms for the titled nobility, the original family arms were often quartered or placed in the inescutcheon. However, it was not question of ancestral quartering. Instead, in the other fields new charges appeared where one occasionally can find transmission of arms from the wives’ arms. The heraldic pattern did not change after Finland in 1809 was created as an autonomous grand duchy of the Russian empire with its own Finnish House of Nobility, and the heraldic regulations were followed more or less consistently throughout the centuries.

This paper will present some examples of the heraldic transmission in noble arms, as in the case of the baronial, later comital Creutz family and the baronial and comital Mannerheim families.

Tuesday 27 August. 09.30 – 10.10 **“Douglas Arms 1300-1450” – Mr Alex Maxwell Findlater.**

The talk will show the development of the arms of the earls of Douglas, showing how their pronominal arms originated, and were developed, and then discussing their acquisition of arms in relation to their land-holdings and titles, as well as arms acquired by marriage. Comparisons will be drawn with similar armorial practice in other families.



Nils Bartholdy

It is intended to illustrate the talk with photographs of seals and other achievements, drawn mainly from monuments, at St Bride's Douglas, at St Bride's Bothwell, and at Lincluden College, near Dumfries, as well as from Scottish Armoriais.

10.10 – 10.50 **“The Russian Eagle Inherited” – Mr Michael Medvedev (Not present).** The double-headed eagle of the Russian Empire, being also a heraldic insignia of its sovereign House, was a subject of inheritance in accordance to certain norms and conventions, largely different to the common heraldic practices and the general law of arms in Russia. The privilege of inheriting and transmitting the eagle, granted by Paul I to the posterity of the female dynasts, is of particular interest. This privilege is largely forgotten, although still valid, and open to different interpretations, especially within the context of the later redactions of the dynastical heraldic legislation. The known cases of the privilege's implementations are rare and equivocal, and deserve the specialist's particular curiosity. By a certain extension, this privilege may influence our understanding of the matter of even greater complexity, the morganates' right to inherit the same eagle.

This paper was not delivered and James Dempster spoke on “The Arms my great grandmother left me.”

11.20 – 12.00 **“Transmission of Arms in Denmark /Scandinavia before 1536” – Mr Nils Bartholdy.** Since 1420 the Danish King granted arms by letters patent. Some of them were similar to already existing noble arms or clear brisures of such arms. Even if they were formally granted by the King, they actually were given by established noblemen to retainers. This fact derives directly from the text of the letters patent. I have collected the existing examples of this phenomenon systematically and published them in 2007 in my edition of royal grants, *Adels- og våbenbreve udstedt af danske (unions-)konger indtil 1536*. These grants also reveal that use of arms and transmission of them was not originally controlled by the Crown or considered to be some privilege of the King, but a free practice. The formal royal grant was actually a registration wanted by influential petitioners.

La transmission des armoiries au Danemark./Scandinavie avant 1536. Depuis 1420 le roi danois a conféré des armoiries par lettres patentes. Certaines de ces nouveaux blasons étaient semblables à des armoiries nobles déjà existantes ou des brisures évidentes de telles armoiries. Bien qu'elles étaient formellement conférées par le roi, elles étaient en fait données par des nobles reconnus à leurs subordonnés. Ce fait ressort directement du texte des concessions. J'ai recueilli systématiquement les exemples existants de ce phénomène dans mon édition des lettres de concessions royales, *Adels- og våbenbreve udstedt af danske (unions-)konger indtil 1536*, publiée en 2007. Ces concessions marquent aussi que l'usage des armoiries et leur transmission dès l'origine n'étaient pas surveillés par la Couronne ou regardés comme un privilège du roi, mais comme une pratique libre. La concession formelle du roi était en fait une immatriculation demandée par des solliciteurs très influents.

Übertragung von Wappen in Dänemark/Skandinavien vor 1536. Seit 1420 verlieh der dänische König Wappen in schriftlicher Form. Einige davon waren schon existierenden Adelswappen ähnlich oder eindeutige Brisüren solcher Wappen. Obwohl der König sie formell verliehen hatte, wurden sie tatsächlich von schon formierten Adelsmännern an ihre Untergebenen übertragen. Diese Tatsache geht direkt vom Text der Verleihungen hervor. Ich habe die vorhandenen Beispiele dieses Phänomens gesammelt und in meiner Ausgabe der königlichen Verleihungen *Adels- og våbenbreve udstedt af danske (unions-)konger indtil 1536* im Jahre 2007 publiziert. Diese Verleihungen signalisieren auch, dass die Anwendung von Wappen und deren.

12.00 – 12.40 **“Development of Lindsay Arms in Art” – Mrs Yvonne Holton.** The artistic development and display of the Arms of the Lindsay family.

14.00 – 14.40 **“Transmission of Female Arms in the Medieval period” – Dr Paul Fox.** Women bore arms from the very beginnings of heraldry but the tradition was for a son to bear his father's arms and for a younger son to



Rolf Sutter and Gunter Mattern



Claire Boudreau and Robert Watt



Darrel Kennedy and Richard Baker

bear a differenced version of his paternal arms. There were, however, a variety of means by which maternal arms might be inherited. The quartering of the mother's arms by the eldest son to show that she was an heraldic heiress is the best known type of female transmission. Sometimes the mother's arms are to be found in the first quarter of the shield as a kind of honorific transposition. In certain contexts, however, the quarterings might have been reversed to denote the wife of the bearer. Examples will be presented where the elder son adopted his mother's arms entire, in preference to his paternal arms. This practice was not necessarily connected with the inheritance of a title. Arms which were more ancient were cherished more highly and might have been adopted for that reason. Sometimes the eldest son adopted his father's arms and a younger brother adopted his mother's arms entire. There are also many instances where younger sons added elements from their mother's shield to their father's arms. The practice of adding a shield of pretence bearing a wife's arms also dates to the middle ages. The pride which men took in their female ancestors who were heraldic heiresses eventually led to the late medieval practice of marshalling their arms. Marshalled arms can be a wonderful means of reconstructing lost pedigrees, but early examples must be read with caution as the rules which govern marshalling only evolved later on.



Laura Cirri

14.40 – 15.20 **“Heraldry and Modern Name Law in Germany” – Dr Rolf Sutter.**

15.50 – 16.30 **“The Artistic Impact of Cadency in Canadian Grants of Arms” – Dr Claire Boudreau and Robert Watt.** We find, in Canada, that it is often the designs that suggest what cadency marks should be used. This will be demonstrated by discussing best scenario grants and some others, where the busy shields make it less successful. The paper will also look at grants which include children and grandchildren.

Wednesday 28 August. 09.30 – 10.10 “The Dyve Family of Bromham” – Dr Richard Baker. This is an analysis of a beautifully painted 16th century manuscript, probably prepared privately for the Heralds' Visitation of Bedfordshire in 1566 or 1582, showing the development of the arms of the Dyve family by impalements, quarterings and cadency marks over four centuries. It will demonstrate *inter alia* that the records of the Heralds' Visitations may not be as accurate as we would hope...



Wilhelm Brummer and Kaare Seeberg Sidselrud

10.10 – 10.50 **“The Cushion in Scots Heraldry” – Mr John Marjoribanks.** This paper will examine the origin and spread of the cushion as a charge in Scottish coats of arms.

11.20 – 12.00 **“Modifying or Forgetting: Three cases of Modification of Ancestral Arms” – Steen Clemmensen.** Memories were never perfect, whether they belonged to organisations, families or individuals.

Coats-of-arms might change over time for various reasons. Minor changes might be due to shifts of taste and fashion. More substantial changes might be caused by the artist (or the commissioner) misreading a trinket, a painting or a blazon – or through simple ignorance. We must neither forget intentional changes brought on for political reasons or intended for perferment of the social status of the individual or family concerned.

Three cases will be discussed relating social status, family situation, and artistic choices to modifications of either family arms or displays of ancestral arms. The first case presents the changes or modifications of the coat-of-arms of a family belonging to the lowest strata of the Danish gentry with a few examples of other misrepresentations of arms. The next two cases involves a form of display of the arms of ancestors (quarters) common to the Germanic tradition (Germany, Scandinavia and Low Countries) where ancestral arms were ranged in a leaping agnatic-cognatic order. The second case will elucidate a fine baroque epitaph for a well to do member of the Danish gentry with carved sculptures and 16 quarters placed on the choir-nave separation in a village church. The third and last case will be a couple of details from a series of displays of the



Peter Raetzel

ancestors of Danish kings and of the dukes of Mecklenbourg from various churches and palaces.

12.00 – 12.40 **“Die Großmeister des Johanniterordens und die Überlieferung ihrer Wappen”** – Mr Peter Raetzel. In ihrer über 900-jährigen Geschichte zeigen die Wappen der Großmeister des Souveränen und Militärischen Johanniterordens eine Entwicklung auf. Sie ist mit der Stellung der Großmeister eng verbunden. Die Überlieferung zeigt den Beginn in vorheraldischer Zeit, die Verwendung des Kreuzes auf Mantel und Fahne, die Aufnahme eines Wappenbildes in das Siegel. Die Verbindung von Ordens- und Familienwappen wird schließlich vervollständigt durch den Gebrauch fürstlicher und geistlicher Insignien.

The Grand Masters of the Order of St. John and the transmission of their coats of arms. The coat of arms of the Grand Masters of the Sovereign and Military Order of St. John has a history over 900 years. The coat of arms are connected with the position of the Grand Masters. The transmission is beginning in the time before heraldry, show the cross on the coats and flags and the coat of arms in the seals. Finally the Grand Masters use royal and ecclesiastical insignia.

14.00 – 14.40 **“The Holy Military Order of St. Stephen and the Artistic Patronage of the Medici”** – Dr.ssa Laura Cirri (SNS - Scuola Normale Superiore di Pisa). The Holy Military Order of St. Stephen was a religious and military order founded in 1561 by Cosimo I of the Medici family, Duke of



Alex Maxwell Findlater, Maria Loredana Pinotti and Mark Dennis

Florence and Siena at this time, under the approval of the pope Pius IV. The main aim of his foundation was to fight the Ottoman Turks and the pirates, who sailed across the Mediterranean sea. The gules cross (“of Malta”) of the Order became soon part of the heraldic and symbolic imagery of the Grandukes, with a clear reference to the naval and military power of these knights. There are examples of the combination of the granducal coat of arms with that of the Order, becoming one single emblem. The Florentine and the Tuscan museums preserve cycles of frescos and works of art that still transmit the memory and the glory of the Order with the representation of the gules cross. The aim of this lecture is examine in details some of these examples as a result of the artistic patronage of the Grandukes of Tuscany through the centuries.

14.40 – 15.20 **“La transmission médiévale classique des armoiries: deux cas dans des principautés lotharingiennes, les maisons de Richen et d’Erp et leurs origines (XIe - XVe siècles)”** – Jean-François van der Straeten. Une étude analogue à la précédente mais avec des moyens assez différents permet de décrire comment, au début de leur existence, étaient vues et décodées les armoiries de la maison d’Erp. Elles forment une brisure dont, au début de son existence, on pouvait retrouver aisément et sans ambiguïté les armes pleines et par là l’identité généalogique de cette maison. Le processus héraldique de la transmission de ces armoiries peut se décrire avec beaucoup de précision. Comme ce caractère de brisure s’est assez vite estompé pour divers motifs, l’origine de cette maison semble oubliée depuis plus d’un demi-millénaire. Cette démonstration essentiellement héraldique conduit ainsi à une vraie découverte généalogique, que de multiples indices, tous convergents, viendront confirmer dans des publications complémentaires. Le présent colloque offre donc ici encore une occasion de faire le point et de préparer de nouveaux développements dans ce cas mais aussi, on peut l’espérer, dans d’autres recherches de cette nature.



Elizabeth Roads and Michel Popoff

15.20 – 16.00 **“Scottish Arms at the House of Nobility in Finland”** – Mr Carl-Thomas von Christiernson. It is a well-known fact that many Scots especially during the 17th century left their home country to serve the king of

Sweden. In time quite many of them were either naturalised as Swedish noblemen based on their Scottish nobility, or obtained a Swedish patent of nobility as a reward for their services to the king. Some of these Scots established themselves in Finland, at that time part of the Swedish realm. At the erection of the Finnish House of Nobility in 1818, eight families were introduced into this institution, all with an officially recognised coat of arms, but also with a claim of a Scottish, or even noble Scottish background. The paper examines whether this claim is true or not and if their coat of arms have a connection to a Scottish counterpart. Can it be ascertained, that the coat of arms of the families Forbes, Fraser af Klercker, Lilliebrunn, Montgomery, Ramsay, Stierncreutz and von Wright in Finland have undergone a transmission in order to display their new Finnish noble status as well as a heraldic Scottish heritage?

IV Coloquio Internacional sobre las Órdenes Caballerescas

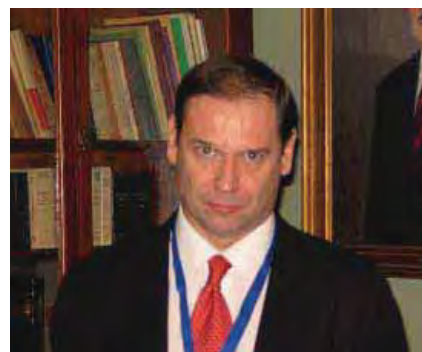
Liliana Ruiz Carrasco

En Madrid, los días 25 y 26 de octubre de 2013 ha tenido lugar la celebración del “IV Coloquio Internacional sobre las Órdenes Caballerescas y los Sistemas Premiales en la actualidad del siglo XXI”, organizado por la *Commissione Internazionale permanente per lo studio degli Ordini Cavallereschi (ICOC)*, en colaboración con la *Real Asociación de Hidalgos de España*, el *Instituto Español de Estudios Nobiliarios y Famiglie Storiche d'Italia (FSI)*. A su llegada a Madrid, los oradores y las autoridades fueron recibidos en la sede social de la Real Asociación de Hidalgos de España, donde don José Antonio Martínez de Villarreal y Fernández-Hermosa, Conde de Villarreal y Grande de España, Presidente de la Asociación, junto con la Junta Directiva, saludaron a los participantes y visitaron los 600 m2 de la propiedad. Al finalizar el encuentro en la sede la Real Asociación de Hidalgos de España, los oradores fueron trasladados al Colegio Mayor Marqués de la Ensenada, donde en el Salón de Actos “Don Carlos de Borbón, Infante de España”, se desarrolló la ceremonia de apertura. Hablaron: José Antonio Martínez de Villarreal y Fernández-Hermosa, Conde de Villarreal y Grande de España, Presidente de la Real Asociación de Hidalgos de España y del Instituto Español de Estudios Nobiliarios, quien en su saludo a los oradores y participantes se



Asistentes al Coloquio

declaró feliz de acoger en el Colegio Mayor Marqués de la Ensenada, propiedad de la Real Asociación de Hidalgos de España, un coloquio internacional sobre la materia caballerescas y premial, que tendrá sin duda el mérito de presentar las novedades sobre los temas tratados, e igualmente recordó que la asociación que preside ya se ha organizado en el pasado conferencias, simposios y reuniones de gran prestigio. A continuación tomó la palabra S.A.I.R. el Archiduque Josef Karl de Austria, Príncipe de Hungría: “Con gran placer declaro abierto este IV Coloquio Internacional dedicado a las “Órdenes Caballerescas y Sistemas Premiales en el Siglo XXI” organizado por la *International Commission for Orders of Chivalry (ICOC)*, por la *Real Asociación de Hidalgos de España*, por el *Instituto Español de Estudios Nobiliarios* y por *Famiglie Storiche d'Italia (FSI)*. Deseo dar las gracias al Excmo. Sr. Don José Antonio Martínez de Villarreal y Fernández-Hermosa, Conde de Villarreal y Grande de España, Presidente de la Real Asociación de Hidalgos de España, y a su Excelencia el Duque Don Diego de Vargas-Machuca, Presidente de



Guglielmo Giovanelli Marconi

Familias Históricas de Italia (Famiglie Storiche d'Italia) que han dado todo el soporte posible a la Comisión Internacional de Órdenes de Caballería (*International Commission for Orders of Chivalry*) para el éxito de este Coloquio. Si bien conservo el



cargo de Presidente de Familias Históricas de Europa (*Famiglie Storiche d'Europa*) estoy aquí también como Comisionado del ICOC para órdenes, honores y las condecoraciones de la República de Hungría, y me gusta recordar que mi padre, S.A.I.&R. el Archiduque József Árpád es Patrono, así como lo son otros miembros de mi Familia, como S.A.I.&R. la Archiduquesa Walburga, Condesa Douglas, S.A.I.&R. el Archiduque Andrea Salvatore y lo era S.A.I.&R. el Archiduque Otto. El tema de esta convención resulta seguramente de gran interés para el aspecto social y cultural de los estudios caballerescos-premiales abriendo horizontes internacionales en las relaciones presentadas que tratan de cualquier parte del mundo. Tenemos aquí con nosotros a las más altas autoridades científicas de estas Ciencias como Michel Teillard d'Eyry, Presidente de la CIGH (*Confédération internationale de généalogie et d'héraldique*) (*Confederación internacional de Genealogía y Heráldica*) y de la *Académie Internationale de Généalogie (Academia Internacional de Genealogía) – AIG* y a Michel Popoff, Presidente de la *Académie Internationale d'Héraldique (Academia Internacional de Heráldica) – AIH*. Y esta reunión representará otro hito en el avance de la investigación científica de estas materias.” A continuación, intervino Guglielmo Giovanelli Marconi, en representación del Presidente de Famiglie Storiche d'Italia: “Por una indisposición de nuestro Presidente, el Duque don

Diego de Vargas Machuca estoy aquí como Vicepresidente de Famiglie Storiche d'Italia, para trasladar los saludos de esta asociación. F.S.I. surgió en Milán el 26 de noviembre de 2003, de la transformación de la Unione della Nobiltà d'Italia (UNI), una asociación nacida el 4 de febrero de 1986, y que el 24 de junio de 2009 se fusionó con la Asociación de Hidalgos a Fuero de España – Junta de Italia, quien aportó su patrimonio moral, su historia y las obras en sus casi 53 años de ida. Nuestra asociación, que tiene un rango de acción supranacional porque además del territorio actual de la República Italiana está dirigida a aquellos territorios que eran originalmente parte del Estado o Estados que se consideran históricamente italiano como el Ducado de Saboya, el Condado de Niza, el Principado de Mónaco, Dalmacia, Córcega, la República de Malta, trabaja en clave moderna y actual ocupándose de una manera científica, concreta y con discreción, del estudio de las clases dominantes, y colabora estrechamente con otras organizaciones vinculadas por la publicación de la revista 'Nobiltà' y por la celebración de congresos, conferencias y reuniones, como aquellas



Carlos Evaristo

que se hicieron periódicas en las salas de cultura regulares del Senado o de la Cámara de Diputados de la República Italiana, o bianuales como la Convención Nacional sobre la Historia Familiar; el Coloquio Internacional de Genealogía e Historia Familiar; o los cursos anuales gratuitos de genealogía y de historia familiar. Hacemos cultura a través de la Escuela de Genealogía, Heráldica y Ciencias Documentales que disfruta de un acuerdo con la importante universidad española UNED (Universidad Nacional de Educación a Distancia), expresando nuestro agradecimiento a través de nuestros premios como el Internacional Infante Don Alfonso Duque de Calabria, así como con motivación europeísta, el Premio Internacional Dr. Otto von Habsburg, dedicado a un personaje que ha dado tanto por la Unión Europea. Tampoco olvidamos nuestro compromiso más suave como el anual 'Ballo dei Cento e non più

Centò', donde participan personajes de todo el mundo y todas las edades. En la sociedad actual italiana creemos digno ocuparnos de las Familias Históricas que pudieron con razón representar a la distinción en la República Italiana. Hoy estamos aquí para abrir este coloquio dedicado a 'Las Órdenes de Caballería y sistemas premiales en la actualidad del siglo XXI' y aunque hemos llevado a cabo un intenso programa cultural con la Comisión Internacional para el Estudio de las Órdenes de Caballería, que entre otras cosas, publica 'Il Mondo del Cavaliere', la única revista mundial sobre el tema de la Caballería, me complace ver que hemos iniciado un eficaz trabajo con la Real Asociación de Hidalgos de España y su importante Instituto Español de Estudios Nobiliarios, y por ello estoy contento de ofrecer mis saludos a SS. AA. II. y RR. aquí presentes; al Presidente y a los Comisionados de la International Commission for Orders of Chivaldry; al



Marco Horak, Maurizio Gonzaga del Vodice di Vescovato, Michel Teillard d'Eyry



Michel Popoff

Presidente de la Real Asociación de Hidalgos de España; al Presidente de la Confederación Internacional de Asociaciones de Heráldica y Genealogía – CIGH, al Presidente de la Accademia Internazionale d'Araldica – AIH y al Presidente de la Accademia Internazionale di Genealogia – AIG y por supuesto a todos los participantes en esta Conferencia Internacional que se celebra aquí en Madrid, que también fue la antigua capital de muchas tierras italianas que tenían el mismo gobernante que reinó en España.”

Después tomó la palabra Pier Felice degli Uberti, Presidente de la “International Commission for Orders of Chivalry” – ICOC, quien recordó: “En primer lugar debo dar las gracias por todo a la Real Asociación de Hidalgos de España (de la cual estoy orgulloso de ser parte desde hace ya 30 años), al Instituto Español de Estudios Nobiliarios y a Famiglie Storiche d'Italia (Familias Históricas de Italia) (FSI), ya que todos juntos han permitido la celebración de este



Josef Karl von Habsburg

IV Coloquio internacional con el tema Órdenes Caballerescas y Sistemas Premiales en el Siglo XXI, pero confieso también que siento una gran emoción al celebrarse aquí en Madrid, donde el ICOC (Comisión Internacional para las Órdenes de Caballería) surgió de una idea de Vicente de Cadenas y Vicent (1915-2005), quien en el III Congreso de Madrid (1955), después de haber participado en el Congreso de Roma/Nápoles (1953) intuyó la necesidad de crear una Comisión (ahora en el interior del Congreso) que trazase unas directrices para entender cuáles son verdaderamente Órdenes caballerescas.

Todo esto porque después del final de la guerra mundial había aumentado de forma exponencial el interés por las Órdenes militares, los honores y los sistemas premiales por parte de todas las clases sociales, incluyendo aquellos que tradicionalmente habían estado excluidos, y entonces (como acaece todavía hoy) personas sin escrúpulos reasumían e inventaban Órdenes caballerescas centrándose en la ambición y en la vanagloria humana.



Guy Stair Sainty, Michel Popoff

Además, fue el propio Vicente de Cadenas y Vicent quien con Emilio Beladiez Navarro me empujaron a entrar en el ICOC, lo que acontece en 1997, y poco después de esa fecha me convertí en Coordinador/Chairman y en 1999 en su Presidente (siempre me gusta recordar que el primer presidente fue un italiano, Alessandro Monti della Corte). A partir de ese momento he querido que la Comisión estuviera compuesta de expertos realmente preparados en el sector de su competencia, me impuse la obligación de estar siempre por encima de las partes y he tratado siempre de encontrar una solución viable para resolver todos los problemas que se presentaron. Mi objetivo ha sido y es profundizar en el estudio de las materias tanto caballerescas como premial a nivel mundial, para que la Comisión pueda llegar a ser un punto de referencia cada día más indispensable para los que de verdad quieran

conocer y aprender cuánto de serio existe en este sector en el mundo. Este IV Coloquio Internacional ofrecerá muchos puntos importantes de comparación a nivel mundial para los estudiosos y aficionados de estas materias.”

A continuación intervino Michel Popoff, Presidente de la Academia Internacional de Heráldica (AIH), quien ha querido recordar que uno de los propósitos de la Academia Internacional de Heráldica es precisamente otros 60 años al estudio de las Órdenes de Caballería con una referencia específica a la valiosa unión que tienen con la Heráldica, en particular en lo referente a su nacimiento.

Finalmente, Michel Teillard d’Eyry, Presidente de la Confederación Internacional de las Asociaciones de Genealogía y Heráldica - CIGH y de la Academia Internacional de Genealogía - AIG se mostró satisfecho del coloquio y de las comunicaciones presentadas en él, recordando también su participación en anteriores coloquios en Agrigento en 2007, en Palermo n 2009 y en Bagheria en el 2010.

Inmediatamente comenzó la sesión “Honores y Sistemas Premiales Extra-Europeos”, sesión presidida



Stanislaw Dumin

por Michel Teillard d’Eyry. El primer informe ha sido presentado por Pier Felice degli Uberti, que habló de “Los sistemas premiales de la Confederación Internacional de las Asociaciones de Heráldica y Genealogía – CIGH”, demostrando que hoy en nuestra sociedad, es posible reconocer el mérito con determinados premios que recuerden a personas importantes en un sector específico y cuyo valor viene determinado por la calidad de los premiados. Entre los premios de la CIGH hay que recordar el dedicado a Vicente de Cadenas y Vicent, destinado a reconocer el mérito de un heraldo de Estado en activo o retirado; siguió el informe de Maria Loredana Pinotti, sobre “Los títulos nobiliarios, sin valor nobiliario en los sistemas premiales de los Estados Unidos de América”, estudio ingenioso de varios sistemas

premiales de Estados Unidos que para reconocer el mérito utilizan el nombre de tradicionales títulos nobiliarios europeos, obviamente sin ser de ninguna forma honores de carácter nobiliario; después, Marco Horak habló sobre “Las Órdenes y los sistemas premiales de las dinastías soberanas de los estados americanos”, tratando hábilmente sobre las órdenes del Imperio de Brasil, del Imperio de México, del Reino de Haití y del Reino de Hawaii, teniendo bien presente que hoy solo pueden concederse aquellas referidas al Imperio brasileño. El tema de los premios se ha trasladado a Asia cuando Salvatore Olivari de la Moneda ha tratado sobre “La Orden de los Caballeros de Rizal”, un sistema premial dedicado a un héroe filipino, estructurado de la manera de los clubes de servicio americanos, pero con características similares a las órdenes de mérito respecto a los diversos grados e imitando a la terminología británica, atribuyendo el tratamiento de “Sir” a los miembros.

A continuación, nuevamente Pier Felice degli Uberti trató sobre un argumento particularmente complejo y objeto de varias discusiones: “Órdenes y sistemas premiales en las dinastías depuestas de los estados



Salvatore Olivari de la Moneda



Thomas Frasherri

africanos y asiáticos, su discutible supervivencia en la época actual”. El orador ha presentado la actual situación existente de hecho generalizada particularmente gracias a internet, lo que no significa que el ICOC -al menos por el momento- exprese la validez de las Órdenes (o sistemas premiales) otorgados por los descendientes de las antiguas Casas Soberanas de Asia y África, ya que la casi totalidad trabaja con nuevas creaciones premiales surgidas después de la caída de la dinastía, con el asesoramiento justo de personas provenientes de países con formación y cultura muy lejanos a aquellos de la Casa Soberana, y con concesiones efectuadas en favor de mayoría de personas no originarias del país del otorgante (Refiriéndose a los países en los que era habitual en la concesión compatriotas). Durante este informe de P.F. degli Uberti, Carlos Evaristo, en nombre de DomDuarte di Braganza, Jefe de la Casa Real de Portugal, ha hablado sobre “Sobre el uso y desuso de Títulos no europeos en foros de forma impropia” (*On the use and misuse of non-European titles in improper Fora (Forum)*), tratando detalladamente y con extensas referencias históricas, pero sin entrar en el mérito del valor atribuible, de la situación existente en el mundo relativa a la concesión de títulos nobiliarios y honores de parte de titulares de Casas anteriormente soberanas no europeas, que en muchos casos han utilizado titulaciones españolas o portuguesas creando de este modo conflicto entre los titulares descendientes de las dinastías que han gobernado en Países europeos; Carlos Evaristo



Faustino Menéndez Pidal de Navascués

ha narrado claramente que el Jefe de la Casa de Portugal se

ha distanciado de este uso impropio de concesiones.

Al finalizar, los ponentes e invitados se han desplazado a la Casapalacio Santo Duque de Gandía, otra obra propiedad de la Real Asociación de Hidalgos de España para cenar.

El Coloquio continuó el sábado 26 de octubre de 2013, con la sesión “La Heráldica y el ennoblecimiento por las Órdenes militares”, presidida por Michel Popoff. El primer ponente fue Guy Stair Sainty, sobre “La Orden de Malta y las órdenes de la Alianza, su Soberanía y papel internacional

en el siglo XXI” (*The Order of Malta and the Alliance Orders, Sovereignty and their International Role in the twenty-first century*); su contribución ofreció un importante



Manuel Ladrón de Guevara e Isasa

y completo discurso sobre la soberanía de la SMOM y de todas las órdenes que forman parte de la Alianza (Reino Unido, Suecia, Alemania, Holanda) en el siglo XXI, describiendo las importantes acciones humanitarias ya desarrolladas y los proyectos para los años venideros. Después se procedió a la lectura de la conferencia de Pino Zingale sobre “Historia, evolución jurídica y nobiliaria de la Orden Teutónica”, el orador no pudo asistir debido a compromisos anteriores por su cargo de Comandante de la Teutona Orden de Santa María de los Alemanes.



Manuel Pardo de Vera y Díaz

Presentado por Pier Felice degli Uberti, siguió la intervención de Michel Popoff, sobre “La Heráldica de las principales Órdenes de caballería en la Edad Media” (*L'héraldique des principaux ordres de chevalerie au Moyen Âge*); el ponente, presidente de la Academia Internacional de Heráldica – AIH que es reconocido como uno de los mayores expertos heráldicos del mundo, trató hábilmente de los escudos y de los emblemas heráldicos referidos a las antiguas órdenes caballerescas medievales, haciendo una valiosa descripción pormenorizada de cada orden medieval y su evolución heráldica. Fue seguido por S.A.I.R. el Archiduque Josef Karl von Habsburg, quien habló sobre: “*Vitezi Rend*”, (Orden Caballeresca), un ejemplo importante de evolución premial caballeresca en cuanto en el pasado (si bien en época reciente, desde 1920) la institución húngara concedía unidamente al título de “héroe” también una investidura feudal representada por la concesión de la tierra, y de la sucesión del varón primogénito al cumplir los 17 años. Para aclarar definitivamente qué es hoy el “Vitezi Rend”, el Capitán General S.A.R.



Fernando García-Mercadal y García-Loygorri

Jozsef Arpád, Príncipe de Hungría ha establecido que hay que considerar que son Vitez efectivos los que han recibido este honor hasta 1944 y sus descendientes, mientras que todos los que lo han recibido en los años posteriores deben considerarse honoríficos y no hereditarios. Inmediatamente después intervino Carlos Mack Castelletti, sobre “*Un honor típico británico: los baronets (Baronetage)*”, desarrollando una interesante exposición sobre la nobleza y la aristocracia en el Reino Unido,



Jaime de Salazar y Acha

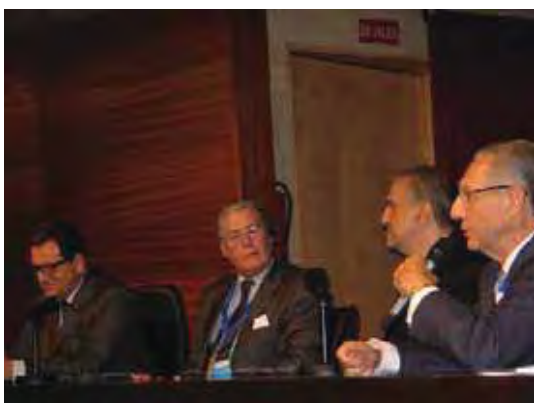
haciendo comparaciones y hablando de las diferencias con las clases dominantes de Europa, muy diferentes por su estructura de las del Reino Unido. El ponente después presentó la evolución histórica del título de Baronet, una dignidad que no tiene equivalencia en Europa y es similar a las Órdenes caballerescas sin serlo propiamente, de carácter hereditario y sin ser un Par, pero perteneciendo a la aristocracia con el título de “Sir”.

A continuación S.A.S. el Príncipe don Maurizio Gonzaga del Vodic di Vescovato, trató sobre “La Orden Militar de la Sangre de Jesucristo (Orden del Redentor), un siglo de vida e intentos de imitación” (*L’Ordine Militare del Sangue di Gesù Cristo (Ordine del Redentore), un secolo di vita ed i tentativi d’imitazione*), una importante orden con collar, que hoy hubiese sido considerada dinástica si la dinastía que la concedía hubiese tenido asiento en el Congreso de Viena, y que, como sucede en varias órdenes con collar, tuvo en su momento también sus imitadores que en el curso de los siglos por motivos dinerarios fundaron las imitaciones. Le siguió con su ponencia Stanislaw Dumin, quien habló con competencia sobre un argumento importante para el sistema nobiliario ruso: “El ennoblecimiento por la concesión de las órdenes del Imperio Ruso” (*L’anoblissement par la concession des ordres de l’Empire de Russie*), trazando la historia de las diversas órdenes imperiales y explicando la

concesión de la nobleza, ligada a la concesión de la orden y qué grados comprenden la nobleza personal y la hereditaria. Una válida presentación relativa a un tema poco conocido que ha obtenido la debida profundidad de carácter nobiliario. La mañana terminó con el informe de Thomas Frasher sobre “Las órdenes de caballería de las monarquías balcánicas” (*Les ordres de chevalerie des monarchies balkaniques*), otro tema poco usual en la materia caballerescas, donde el autor presentó las órdenes de las dinastías griega, rumana, búlgara, albanesa, serbia y montenegrina, delineando los distintos tipos de órdenes dinásticas y de merito afortunadas con el aumento de aquellas dinastías, Balcanes produciendo la supervivencia de algunos de ellos concedidos por los descendientes de aquellos que reinaron en los Balcanes. Por la tarde se abrió la sesión “Órdenes Caballerescas, Corporaciones nobiliarias en la Península Ibérica”, sesión presidida por Stanislaw Dumin. Se comenzó con la colaboración de Manuel Pardo de Vera y Díaz y Manuel Ladrón de Guevara e Isasa, quienes con la proyección de un video creado *ad hoc* presentaron la Real Asociación de Hidalgos de España, un importante resumen sobre la historia de la asociación, sobre las obras realizadas en sus sesenta años de vida que van desde los culturales, como la editorial Hidalguía, con muchas publicaciones de carácter nobiliario o archivístico relativas a España; a las sociales, como las residencias para ancianos (la Casosolar Santo Casosolar Santo Duque de Gandía e la Casaquinta), y la actividad de formación de los jóvenes a través de un colegio universitario, el Colegio Mayor Pero la asociación desarrolla también una constante actividad formativa, deportiva y de ayuda social, a través de otras iniciativas que se desarrollan en varios



Asistentes al Coloquio



sectores, comprendido el agregativo y el ocio, dirigido a los asociados con el “Puchero” y las excursiones a varias localidades españolas. La asociación tiene su propio sistema premial que concede méritos a los asociados, tales como las “Hojas de Roble” (hojas de roble para acolar al emblema corporativo), y la cualificación de “Benemérito” (concedida por méritos elevados y excepcionales), y para los no asociados la Cruz de Mérito (que reconoce los méritos de quien no pudiendo formar parte de la asociación, aplica sus ideales). Tras finalizar, Fernando García-Mercadal y García-Loygorri, trató sobre “*La Corona Española como fuente de honores*”, debatiendo y presentando la situación española relativa a los honores provenientes de la Corona, como única fuente para premiar el mérito. En su exposición hizo hincapié en la actualidad de los títulos nobiliarios y de las órdenes de méritos que se conceden en nuestra época actual. Seguidamente Faustino Menéndez Pidal de Navascués, el mayor experto vivo español en Heráldica y en materia premial, habló

sobre “Las Maestranzas de Caballería”, esbozando el origen histórico de las Maestranzas como ejemplo de unidad por su evolución y existencia en la sociedad actual. Después tomó la palabra Jaime de Salazar y Acha, quien trató sobre un argumento fundamental para el estudio de los sistemas premiales españoles: “Las Órdenes de Caballería españolas”, donde de manera sucinta y precisa trató la evolución de todas las principales órdenes históricas de caballería, desde su fundación hasta nuestros días. El ponente supo explicar brevemente las muchas diferencias existentes entre las distintas instituciones. Para finalizar se pasó a las conclusiones: S.A.I.R. József Karl de Austria, Príncipe de Hungría, se mostró satisfecho con el Coloquio por la contribución al conocimiento de la materia premial que se ha ofrecido a los participantes, particularmente acerca de los sistemas premiales extraeuropeos que difícilmente se tratan en este género de estudios; Michel Teillard de Eyry, a continuación, destacó el buen trabajo que se está desarrollando entre el ICOC y el CIGH en el ámbito científico, recordando que el ICOC ha creado un importante premio de la CIGH para la publicación de un trabajo científico sobre el tema caballeresco y premial; Manuel Pardo de Vera y Díaz, subrayó luego el aspecto de la cooperación establecida por Hidalgos con el ICOC y *Famiglie Storiche d’Italia*, iniciada con este Coloquio que ha representado un evento que ha reclamado la atención y la participación de destacados estudiosos de la materia, con la esperanza de una continuación de las relaciones para lograr de los fines científicos comunes entre las diferentes instituciones participantes; Pier Felice degli Uberti, mostró su plena satisfacción por el importante trabajo realizado en todas las áreas de la materia premial, y anunció la publicación del *2012 ICOC Register*, actualizado a 30 de noviembre de 2013, y declarándose plenamente convencido de la necesidad del rigor y la seriedad necesarios en la materia premial y agradeciendo a la Real Asociación de Hidalgos de España la celebración del evento y su generosa hospitalidad hacia los ponentes en el Coloquio. Finalmente, José Antonio Martínez de Villarreal y Fernández-Hermosa, Conde de Villarreal, Grande de España, Presidente de la Real Asociación de Hidalgos de España, agradeció a los ponentes y participantes de su contribución científica, declarándose feliz de acoger otro evento en el futuro, tal vez sobre materia nobiliaria. Al final de la jornada se celebró una cena de clausura en la Casolar Santo Duque de Gandía.



José Antonio Martínez de Villarreal y Fernández-Hermosa, Conde de Villarreal y Grande de España, y Michel Popoff

CONVOCATORIA V PREMIO HIDALGOS DE ESPAÑA SOBRE HERÁLDICA, GENEALOGÍA Y NOBILIARIA

El Patronato del Instituto Español de Estudios Nobiliarios acaba de convocar el V Premio HIDALGOS DE ESPAÑA sobre Heráldica, Genealogía y Nobiliaria.

El V Premio Hidalgos de España para Trabajos sobre Heráldica, Genealogía y Nobiliaria se convoca por la Real




HIDALGOS DE ESPAÑA PARA TRABAJOS SOBRE HERÁLDICA, GENEALOGÍA Y NOBILIARIA SE CONVOKA POR LA REAL ASOCIACIÓN DE HIDALGOS DE ESPAÑA, A TRAVÉS DEL INSTITUTO ESPAÑOL DE ESTUDIOS NOBILIARIOS, CON EL PROPÓSITO DE ESTIMULAR Y APOYAR EL ESTUDIO Y LA INVESTIGACIÓN EN ESTAS MATERIAS, Y ESTÁ DIRIGIDO A ESTUDIANTES E INVESTIGADORES DE CUALQUIER DISCIPLINA, INTERESADOS EN ESTOS ÁMBITOS DE LA CULTURA.

CONDICIONES GENERALES:

Hidalgos de España se convoca en las modalidades de **Heráldica, Genealogía, Nobiliaria y disciplinas afines las mismas** con una dotación de 6.000 € para el trabajo ganador. Los autores podrán enviar sus trabajos, originales e inéditos, que no hayan sido publicados, seleccionados o premiados en ningún otro concurso. Podrán participar, además, tesis doctorales e investigaciones desarrolladas en el campo universitario.

EXTENSIÓN DE LOS TRABAJOS:

tendrá una extensión máxima de 100 páginas y deberá presentarse en formato **DIN A4**, con el título en tipo de fuente Arial, tamaño 12, espacio y márgen y por una sola cara. El trabajo se presentará por triplicado, bajo sellado, indicando en el reverso del título, junto con el título y la portada del mismo, y deberá acompañarse de otro ejemplar en cuyo exterior figure el título y el subtitulo, y en el interior se incluirá la concordancia con sus datos personales (nombre, apellidos, domicilio, número de teléfono y dirección de correo electrónico).

PRESENTACIÓN:

Podrán presentarse a partir del 1º de enero de 2014. Dado que se convoca a la **REAL ASOCIACIÓN DE HIDALGOS DE ESPAÑA, V Premio Hidalgos sobre Heráldica, Genealogía y Nobiliaria**, Calle de Juncos, 8, Bajo Defes, 28010 Madrid.

El título de los trabajos estará a cargo del jurado compuesto por personas expertas en las materias del Premio. El jurado podrá recibir aquellos trabajos que no hayan sido premiados en un fondo o forma de reparto del concurso. A juicio del jurado, se podrán conceder otros premios a trabajos que ostenten el premio de mérito, calidad, claridad, etcétera. Solo se mantendrá correspondencia la con los autores premiados. Los trabajos no premiados serán una vez más objeto de Premio, que se entregará en un acto público, organizado por la Real Asociación de Hidalgos de España. Los ganadores comprometen a aceptar el acto de entrega del Premio.

ENTREGA DE LOS TRABAJOS:

Los trabajos serán objeto de publicación por Ediciones Hidalguía.

Asociación de Hidalgos de España, a través del Instituto Español de Estudios Nobiliarios, con el propósito de estimular y apoyar el estudio y la investigación en estas materias, y está dirigido a estudiantes e investigadores de cualquier disciplina, interesados en estos ámbitos de la cultura.

El V Premio Hidalgos de España se convoca en las modalidades de Heráldica, Genealogía, Nobiliaria y disciplinas afines a las mismas con una dotación económica de 6000 € para el trabajo ganador. Los autores podrán enviar sus trabajos, originales e inéditos, que no hayan sido publicados, seleccionados

o premiados con anterioridad en algún otro concurso. Podrán participar, además, tesis doctorales o investigaciones desarrolladas en el campo universitario.

<http://ieen.es/canales/actividades/premios.html>

ARGENTINE



INSTITUTO ARGENTINO DE CIENCIAS GENEALÓGICAS

El Instituto Argentino de Ciencias Genealógicas fue fundado el 10 de noviembre de 1940. Su fundación se debe a la iniciativa del erudito historiador argentino D. Enrique de Gandía. Así el 10 de Noviembre de 1940, nace el Instituto Argentino de Ciencias Genealógicas y marca el puntapié inicial con las llamadas ciencias heroicas y cultura argentina vinculada a este quehacer. Esta fecha representa un jalón inagotable que dio nuevos impulsos a los estudios históricos-genealógicos, tanto en la Argentina como también en la América hispana, sin divorcio con la Madre Patria no sólo político sino también social, y adaptar estos institutos genealógicos a la vida republicana del país que fuera cuna del general San Martín. Ardua fue la tarea, principalmente en la creación original que debía tener el Instituto. Con carácter apolítico y puramente cultural de las investigaciones genealógicas y heráldicas, el 10 de Noviembre de 1940 se reunieron en el Museo Municipal de Arte Colonial, entre otros, Jorge y Lautaro Durañona y Vedia; Enrique de Gandía, gran cultor del género histórico; Miguel A. Martínez Gálvez, que fue presidente perpetuo por su labor en el instituto; Ricardo W. Staudt, que fuera el primer vice presidente; y Alfredo Díaz de Molina, el primer secretario y el mentor de la primera Revista genealógica argentina llamada "Genealogía", órgano oficial que publica regularmente el Instituto Argentino de Ciencias Genealógicas,

y que en verdad por su volumen se trata de un auténtico libro dedicado a esta ciencia. Tiene un sitio web que puede visitarse aquí <http://www.genealogia.org.ar>. En dicho sitio (sobre todo por la posibilidad de descargar sus publicaciones) puede hallarse interesante información sobre Genealogía, disciplina -como sabemos- tan vinculada con la Heráldica. El Instituto Argentino de Ciencias Genealógicas realiza sus Sesiones Ordinarias mensualmente, el segundo lunes de cada mes (Marzo-Diciembre), en el Salón Anasagasti del Jockey Club, Cerrito 1464 Buenos Aires.

Comisión directiva (2012-2015):
Presidente: Diego J. Herrera Vegas;
Vicepresidente: Esther Rodriguez de Soaje Pinto; *Secretario* Luis G. de Torre; *Prosecretario:* Luis C. Montenegro; *Tesorero:* Roberto R. Azagra; *Protesorero:* Marcelo Aubone Ibarguren; *Director de Publicaciones:* Ernesto A. Spangenberg; *Director de Biblioteca y Archivo:* Jorge A. Vera-Ortiz; *Comisión Revisora de Cuentas:*



INSTITUTO DE ESTUDIOS GENEALÓGICOS Y HERÁLDICOS DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

El Instituto de Estudios Genealógicos y Heráldicos de la Provincia de Buenos Aires fue fundado el 14 de junio de 1991, en la ciudad de La Plata, como una entidad civil sin fines de lucro con el objeto de promover el estudio y divulgación de las ciencias que resultan de su propia denominación, como también de las que le son afines. Los fundadores se propusieron crear una entidad de libre ingreso

para todos aquellos que acreditaran un mínimo de conocimiento y reconocida dedicación a estas ciencias, alcanzando en muy poco tiempo una buena adhesión, no solo entre personas radicadas en la provincia de Buenos Aires, sino también en otras provincias, en la Capital Federal y aún del exterior. Sus integrantes tienen la categoría de Miembros Titulares pudiendo designar Miembros Correspondientes a personas que no residan la provincia de Buenos Aires. En la actualidad se han designado, además, Miembros Honorarios. Desde su creación el Instituto ha realizado cuatro Jornadas Platenses de Genealogía y Heráldica, con notable éxito, habiéndose publicado la totalidad de los trabajos presentados. El Instituto publica una revista; además de artículos de carácter científico y de una Crónica del Instituto, todos los números incluyen la descripción del escudo de alguno de los departamentos de la provincia y un Fichero de Entidades Genealógicas, Heráldicas y Vexilológicas que reviste gran interés para el conocimiento de las actividades de entidades similares en todo el mundo. Las reuniones del Instituto se efectúan periódicamente en lugares a convenir y son de libre acceso para todo público; en ellas se han alternado conferencias con reuniones conjuntas con entidades de colectividades extranjeras y reuniones, en la ciudad de La Plata, en ciudades del interior de la provincia, en colaboración con los distintos delegados, o en otras jurisdicciones del país. Si desea realizar alguna consulta sobre publicaciones, actividades realizadas por el Instituto u otro tema de interés puede escribir a e-mail: genproba@



yahoo.com.ar.

El espacio del Instituto en Facebook ofrece a los usuarios de esta red social la oportunidad de conocer y difundir las actividades programadas y otras novedades de interés que se produzcan. La dirección es <http://www.facebook.com/pages/Instituto-de-Estudios-Genealogicos-y-Heraldicos-provincia-de-Buenos-Aires/>

AUSTRALIE



The Australasian Federation of Family History Organisations Inc. (AFFHO)

The Australasian Federation of Family History Organisations Inc. (AFFHO) is the umbrella organisation for family history societies in the region. AFFHO was established in 1978 to coordinate and assist the work of Australian and New Zealand groups with interests in family history, genealogy, heraldry and related subjects.

AFFHO is managed by an elected Council comprising of a voting member from each state or territory and New Zealand. Councillors are elected annually by the member societies within their region. The Council also comprises non-voting delegates from those states that have a state association. Currently these are NSW/ACT, QLD and VIC.

The role of AFFHO is to:

- co-ordinate and assist the work of organisations interested in family history, genealogy, heraldry and allied subjects,
- promote and encourage the study of the above subjects throughout Australia and New Zealand,
- promote, develop, foster and support the establishment of educational, advisory and other services for the benefit of members,
- maintain close co-operation and liaison with societies and organisations having objectives and aims similar to those set forth above,
- affiliate and enter into arrangements of a co-operative nature with organisations having objectives

and purposes similar to those of the Federation for the purposes of assisting the Federation to further its objectives and carry out its purposes, and,

- carry on any other activities which may seem to the Federation capable of being conveniently carried on for the purpose of furthering the objects of the Federation or which may directly or indirectly further those objects.

This is put into effect by:

- formulating policies and disseminating information on matters concerning members;
- lobbying for changes in policies, particularly those of Government, that affect family history records and access;
- endorsing and promoting congresses on family history and allied subjects;
- publishing the AFFHO Newsletter (Newsflash) and books on suitable subjects;
- monitoring international happenings on the genealogical scene through an informal association and exchange of newsletters with other national federations.

Contact: secretary@affho.org

Congress Venues

The Congress will be held at the National Convention Centre Canberra, the Welcome Cocktail Party in the majestic ANZAC Hall at the Australian War Memorial and the Congress Dinner in the Great Hall of Parliament House – all wonderful Canberra venues.

The National Convention Centre is Canberra's largest, purpose built meetings and events venue. Unrivalled



in facilities, size and scope, the Centre provides a collection of more than 13 spaces over two floors. The Centre includes:

- Five purpose built tiered theatres

including the Royal Theatre

- The Exhibition Hall
 - Ballroom
 - Five large flat floor meeting rooms.
- The venue for Congress 2015:
- the National Convention Centre.

The Centre is conveniently located 7 km from the airport, a short 2 minute walk from a range of accommodation options, 3 minute walk to the city centre and simple access to the very best Canberra attractions.

Recognising the importance of food and wine to every event, the Centre presents fresh and innovative menus that combine irresistible flavours and exquisite presentation. The team works closely with clients to create tailored menus, partnering with local and regional partners to provide a true Canberra experience.

- War Memorial

ANZAC Hall at the Australian.

- War Memorial is the venue for the Welcome Cocktail Party.

The Hall holds some of the Memorial's most significant large objects, including the Avro Lancaster Mk I Bomber 'G for George' 460 Squadron, RAAF and the famous midget submarine, assembled from sections of two of the three submarines that raided Sydney in 1942.

- The Great Hall of Parliament House is the venue for the Congress Dinner and what a spectacular and unique venue this is. As you come into the building you will experience a journey symbolic of Australia's history. The Forecourt, with its featured mosaic dot painting, recognises the long history of Aboriginal culture in Australia.

Congress 2015 dinner venue: The

Great Hall of Parliament House Pre dinner cocktails will be served in the main Foyer with its wonderful use of marble and timber to provide a link to the arrival of Europeans to Australia. Dinner

will be in the Great Hall with its rich Australian timbers and the Great Hall Tapestry which makes reference to the settlement and cultivation of the land.

BELGIQUE



Office Généalogique et Héraldique de Belgique (OGHB)

Fondée en 1942, l'association compte aujourd'hui un millier de membres intéressés par la généalogie et/ou l'héraldique. Leur champ d'intérêt couvre toutes les régions de Belgique, même si le caractère de l'association est résolument francophone. La renommée de l'association est liée notamment au sérieux de ses publications, ainsi qu'à l'expertise de nombreux dirigeants de l'association, et ce, dès sa création.

Les publications:

Le Parchemin est une publication bimestrielle créée en 1936. C'est une revue de qualité, luxueusement éditée, où sont publiées des études (de ses membres) sur des sujets divers et variés touchant à la généalogie ou à l'héraldique:

- notes généalogiques sur des familles belges ou étrangères;
- études sociologiques sur l'évolution en Belgique de la population et de sa structure;
- études historiques ou juridiques sur les changements de la législation en matière généalogique;
- la rubrique "Héraldique vivante";
- une bibliographie contenant la description d'ouvrages récents ou de revues sur les sujets qui nous intéressent;
- des comptes-rendus de colloques ou séminaires nationaux ou internationaux;
- un "courrier de l'entraide", où les membres posent des questions diverses et où d'autres répondent dans les numéros suivants avec toujours des éléments pertinents et documentés.

Le Héraut. Est une feuille trimestrielle d'informations courantes et de service, contenant notamment l'annonce de

visites, d'expositions, de colloques, de séminaires, de conférences, les jours de fermeture des différents dépôts d'archives dans les provinces, la liste d'ouvrages à vendre, celle des ouvrages récemment acquis par le Centre de documentation, les cours que nous organisons, etc.

News:

- **Colloque international** prévu les 27 et 28 septembre 2014 à Paris-Sorbonne. Stéphane Jettot et Marie Lezowski (Centre Roland Mousnier, Paris-Sorbonne) travaillent à l'organisation d'un colloque international prévu les 27 et 28 novembre 2014:

- L'entreprise généalogique: pratiques sociales et imaginaires généalogiques en Europe (XVe-XIXe siècle). **Renseignements:** <http://humanisme.hypotheses.org/185>

Prix international de l'art héraldique - Baron André de Moffarts - 2014

Le thème imposé pour le prix 2014 est: créer des armoiries pour l'Union Européenne accompagnée de la devise "In varietate concordia" <http://oghb.be/sites/default/files/pdf/prix-heraldique-heraldic-award-2014.pdf>



BRÉSIL



ASBRAP

Associação Brasileira de Pesquisadores de História e Genealogia

Rua Dr. Cid de Castro Prado, 79
Planalto Paulista
04064-040 - São Paulo, SP - Brasil
Forum: http://br.groups.yahoo.com/group/asbrap_brasil/

A ASBRAP tem por finalidade:

- Promover o intercâmbio entre pesquisadores de História, Genealogia e demais ciências afins, de todo o território nacional, bem como integrá-los com os arquivos de fonte primária existentes no país.
- Promover, em âmbito nacional,

cadastramento de arquivos civis, militares, eclesiásticos, diplomáticos, universitários, particulares e outros, bem como o estudo e a divulgação de sua documentação.

- Coordenar e divulgar projetos de pesquisa em todo o território nacional, podendo firmar convênios e promover publicações de pesquisas.

- Promover cursos e palestras de História, Genealogia e ciências correlatas.

- Despertar o interesse das autoridades e do público em geral, para a importância dos arquivos.

- Apresentar propostas de melhorias no atendimento aos pesquisadores e na preservação de documentos.

- Colaborar com entidades e com órgãos públicos em todas as iniciativas que a ASBRAP julgar por bem.

- Credenciar pesquisadores junto às entidades e aos arquivos públicos e privados, nacionais e estrangeiros.

- Envidar esforços junto às autoridades competentes com vistas ao reconhecimento e regulamentação da profissão de pesquisador em História e Genealogia.

Página em facebook: <https://www.facebook.com/pages/Asbrap-Associa%C3%A7%C3%A3o-Brasileira-de-Pesquisadores-de-Hist%C3%B3ria-e-Genealogia/175573082571650>

CANADA



La seconde édition de la Semaine nationale de la généalogie s'est tenue du 23 au 30 novembre 2013. Initiative de la Fédération québécoise des sociétés de généalogie, cette semaine d'envergure nationale se veut l'occasion de partir à la recherche de ses ancêtres. Le 23 novembre à RDI matin week-end, monsieur Michel Banville, président de la FQSG, a donné le coup d'envoi à l'évènement. Sous le thème Cap sur mes ancêtres, des dizaines d'activités gratuites ont été organisées par les Sociétés de généalogie et des organismes affiliés, répartis dans toutes les régions du

Québec, des Îles-de-la-Madeleine à la Côte-Nord en passant par Trois-Rivières.



Bilan: une soixantaine d'activités organisées, 350 participants au concours Cap sur mes ancêtres, 391 mentions Jaime sur notre page Facebook! Un merci particulier aux gens qui nous suivent quotidiennement via ce média. Aussi, l'infolettre *Cybergénéalogie* a connu encore cette année un beau succès. 12 numéros ont été publiés. Vous avez très nombreux à aimer nous lire et à nous le dire. Merci à Pascale Girard pour la rédaction des capsules historiques toujours aussi intéressantes.

La réussite de la *Semaine nationale de la généalogie* revient, entre autres, à tous les organisateurs d'activités qui s'engagent volontairement dans l'aventure. Ce sont des centaines de visiteurs qui se sont présentés aux activités d'initiation à la généalogie organisées par ces généalogistes passionnés, partout au Québec. Soulignons que la journée portes ouvertes aux centres d'archives de BANQ a connu un vif succès. Merci aux sociétés de généalogie, centres d'archives, bénévoles, visiteurs, généalogistes, écoles, enseignants et élèves pour leur appui et leur participation à la Semaine nationale de la généalogie. Merci d'avoir été au rendez-vous encore cette année !

Félicitations aux gagnants du concours Cap sur mes ancêtres!

Dans le cadre du concours Cap sur mes ancêtres, sept (7) prix

ont été attribués aux participants qui devaient réaliser leur arbre généalogique de quatre générations ou plus.

Gagnants de deux nouveautés de Bibliothèque Québécoise:

Les Filles du roi au XVIIe siècle, Yves Landry et Nous étions le nouveau monde, Jean-Claude Germain.

Catégorie 12 à 17 ans: Savannah Godbout de Delson; Aglaé Fortin-Goulet de Marston.

Catégorie 18 ans et plus: Catherine Blanchard de Granby; Réal Laforge de Québec.

Océanne Mayrand de Longueuil (7 ans) Gagnante d'un iPod touch 32 Go de Apple d'une valeur de 299 \$; Océanne Mayrand de Longueuil (7 ans).

Gagnant d'une tablette électronique Google Nexus 7 de 16 Go d'une valeur de 250 \$: Cédric Lapierre-Richard de Lac-Mégantic (16 ans). Gagnante du lot de 25 classiques et 2 nouveautés de la littérature québécoise de Bibliothèque Québécoise d'une valeur de 300 \$: Johanne Brière de LaSalle.

Promouvoir le respect du Code de déontologie du généalogiste

La Fédération québécoise des sociétés de généalogie souhaite rappeler l'importance de diffuser et d'encourager le respect du Code de déontologie du généalogiste.

Une attention particulière sera accordée à l'article 2.3: «Le généalogiste respecte les droits d'auteur et la propriété intellectuelle sur les travaux manuscrits, publiés ou autrement produits par autrui, en ne s'appropriant pas leur contenu sans l'autorisation de leur auteur, sauf dans les limites prévues dans la loi». La problématique du piratage de données généalogiques diffusées sur Internet nous concerne tous. Il est important de rappeler que ce comportement est non seulement illégal, mais contrevient également à l'éthique que tous les généalogistes se doivent de respecter. Il est de la responsabilité de chaque société d'inciter ses membres au respect de ce code. Soyez vigilant et informez vos membres.

COSTA RICA



ACADEMIA COSTARRICENSE DE CIENCIAS GENEALÓGICAS

La Academia Costarricense de Ciencias Genealógicas fue fundada el 5 de julio de 1952, en San José, Costa Rica por 14 personalidades con el objetivo de intensificar la cultura costarricense con los estudios de su especialización y reafirmar la continuidad espiritual de nuestros orígenes, a través de la Conquista y la Colonia, hasta la actualidad, según se detalla en el artículo 1 del Estatuto de la ACCG, aprobado por el Presidente de la República de Costa Rica y el Ministerio de Gobernación, el 8 de agosto de 1952.

En ocasión de la celebración del Quincuagésimo Quinto Aniversario de la Academia Costarricense de Ciencias Genealógicas, la Junta Directiva (2007-2009) ha readecuado la página web destinada a la Academia para hacer un homenaje tanto a sus pioneros fundadores como a los académicos de número, académicos honorarios, académicos correspondientes, académicos asociados y amigos y benefactores de la academia que han colaborado y mantenido un ritmo importante de investigación, publicación y divulgación de los conocimientos adquiridos en las ciencias genealógicas y heráldicas, durante este largo período de actividades. Las personas interesadas pueden acceder la página <http://www.genealogia.or.cr>.

Asambleas Ordinaria y Extraordinaria, 27 de noviembre de 2013

El pasado 27 de noviembre de 2013, en la Cava del Club Unión, San José, se realizaron las Asambleas Ordinaria y Extraordinaria de la Academia Costarricense de Ciencias Genealógicas.

En la Asamblea Extraordinaria se nombró, por unanimidad, al señor Félix Ortiz Volio como fiscal suplente, quien sustituyó al señor Ramón Villegas Palma (q. d. D. g.).

En la Asamblea Ordinaria se conocieron los informes de labores del señor Presidente, del señor Secretario, del señor Tesorero y del señor Fiscal, todos los cuales fueron aprobados por unanimidad.

En esta asamblea se aprovechó para guardar un minuto de silencio por los señores académicos fallecidos Ramón Villegas Palma, Juan Rafael Sanabria Barrantes, el príncipe Alfredo de Prusia (el último académico fundador de la ACCG que estaba vivo). Asimismo, por el fallecimiento de doña Ángela Carbonell (madre del académico Jorge Francisco Sáenz Carbonell), doña Leila Madrigal León (abuelita-madre del académico Luis Carlos Serrano Madrigal) y doña Gilda Alfaro Castro (hermana de la académica María Eugenia Alfaro Castro y tía de la académica Giselle Fernández Alfaro y del expresidente de esta organización Joaquín Alberto Fernández Alfaro).

En un ambiente de camaradería los académicos presentes compartieron durante la realización de ambas asambleas.

ESPAGNE



REAL ACADEMIA MATRITENSE DE HERÁLDICA Y GENEALOGÍA

Presentación del libro de Jaime de Salazar "Los Grandes de España (siglos XV-XXI)" en la Real Academia de la Historia

El 28 de febrero de 2013, a las 12:00 horas, tuvo lugar en el salón de actos de la Real Academia de la Historia, abarrotado de público, el acto de presentación oficial del libro del Director de la Real Academia Matritense de Heráldica y Genealogía, don Jaime de Salazar y Acha titulado "Los Grandes de España (siglos XV-XXI)" que obtuvo el II Premio Hidalgos de España sobre Heráldica y Nobiliaria en 2010 y que ha

sido editado por la Real Asociación de



Hidalgos. El acto fue organizado entre dicha Real Academia de la Historia y la Real Asociación de Hidalgos de España y en él, además del autor, intervinieron los académicos de la Real de la Historia don Gonzalo Anes y Álvarez de Castrillón, Marqués de Castrillón, que presidió la mesa, el Conde de Villarreal, presidente de la Real Asociación, don Faustino Menéndez Pidal de Navascués y don Feliciano Barrios. Tanto don Faustino Menéndez Pidal como don Feliciano Barrios y el propio autor analizaron diversos aspectos del libro presentado. Cerró el acto el Director de la Real Academia, quien hizo diversas reflexiones sobre el contenido de la obra.

Presentación de un libro sobre Pleitos de Hidalguía en la Real Chancillería de Valladolid

La Real Asociación de Hidalgos de España ha publicado a través de Ediciones Hidalguía el libro "Pleitos de Hidalguía que se conservan en el Archivo de la Real Chancillería de Valladolid (Extracto de sus expedientes) correspondientes al siglo XVII, reinado de Felipe III (1598 – 1621)". Esta obra es producto del convenio de colaboración suscrito entre el Ministerio de Educación, Cultura y Deporte y la Real Asociación de Hidalgos, cuyo objeto es la descripción y difusión de la información de carácter genealógico, heráldico y nobiliario contenida en los pleitos de hidalguía de la Sala de Hijosdalgo que se conservan en el Archivo de la Real Chancillería de Valladolid. El pasado día 18 de abril se efectuó la presentación de la obra en un acto celebrado en el salón de actos de la Real Chancillería, bajo la presidencia del Subdirector General de Archivos y Bibliotecas, don

Severiano Hernández, la Directora del Archivo doña Cristina Emperador y el Director del Convenio, don Manuel Ladrón de Guevara e Isasa, Académico Correspondiente de esta Real Academia. Los trabajos objeto del convenio están extractados y ordenados bajo la dirección de D. Manuel Ladrón de Guevara, por Concepción Ferrero Maeso y Ana Isabel Fernández Salmador.

Ante un numeroso público que abarrotaba la sala, intervinieron el Subdirector General y la Directora del Archivo, a continuación presentó



el libro don Manuel Ladrón de Guevara y cerró el acto, el profesor don Luis Vasallo que impartió una interesante conferencia sobre el palacio de Benavente, de Valladolid. Con este libro se da continuidad a los trabajos previstos, que se iniciaron con la publicación de los extractos de los Pleitos correspondientes al siglo XV, y representa el primer periodo del siglo XVII, cuya totalidad, reinados de Felipe IV y Carlos II se encuentran en imprenta y por tanto serán de próxima aparición.

Javier Gómez de Olea y Bustinza, nuevo director de la RAMHG

Don Javier Gómez de Olea y Bustinza



ha sido elegido nuevo director de

la Real Academia Matritense de Heráldica y Genealogía, miembro asociado del Instituto de España, cargo en el que viene a sustituir a don Jaime de Salazar y Acha que había anunciado su propósito de no presentarse a la reelección. El nuevo director es Ingeniero Industrial del ICAI, Master en Administración de Empresas (Escuela de Negocios de Wharton, Universidad de Pennsylvania) y Académico Correspondiente de la Real Academia de la Historia en Toro, además de miembro de numerosas academias e institutos americanos de genealogía y heráldica. Es caballero de honor y devoción de la Soberana Orden Militar de Malta y caballero del Real Cuerpo de la Nobleza de Madrid. Le acompañan en la nueva junta, don Fernando García-Mercadal y García-Loygorri, como vicedirector, y don Ernesto Fernández-Xesta y Vázquez como secretario, don Feliciano Barrios y Pintado, como tesorero, don Manuel de Parada y Luca de Tena, marqués de Peraleja como censor; y don José María de Francisco y Olmos, como director de publicaciones.

IV Premio Hidalgos de España

Concedido el IV Premio Hidalgos de España. El IV Premio Hidalgos de España sobre Heráldica, Genealogía y Nobiliaria, convocado por la Real Asociación de Hidalgos de España y por el Instituto Español de Estudios Nobiliarios, ha sido fallado por un jurado compuesto por Carmen Sanz Ayán, catedrática y Académica de la Real Academia de la Historia; Luis Alberto de Cuenca, filólogo y Académico de la Real Academia de la Historia; y por Rafael Sánchez Saus, catedrático y Académico de la Real Academia de la Historia.

El premio ha sido concedido en esta ocasión al historiador Jorge Pérez León por su trabajo "Hidalguía de facto y de iure. Estima social y tratamiento judicial en Castilla e Indias".

Dotado con seis mil euros, el premio será entregado al ganador en una cena a celebrarse en el mes de diciembre y la obra será publicada por Ediciones Hidalguía.



Escuela de Genealogía, Heráldica y Nobiliaria,

La Escuela de Genealogía, Heráldica y Nobiliaria, dependiente del Instituto Español de Estudios Nobiliarios, pondrá en marcha un novedoso



Mario Jaramillo

programa online, desarrollado globalmente, y conducente a varios diplomados en Genealogía, Heráldica y Nobiliaria, según los niveles cursados por los estudiantes. El inicio del curso está previsto para los primeros meses de 2014, y, desde hace un tiempo, trabajan en su implantación los nuevos directores de la Escuela de Genealogía, Heráldica y Nobiliaria, Mario Jaramillo y Contreras, y su director académico, José María de Francisco Olmos. Los nuevos directores poseen una amplia y reconocida trayectoria en el ámbito



de la enseñanza universitaria y han estado vinculados por varios años a diversas actividades del Instituto Español de Estudios Nobiliarios y de la Real Asociación de Hidalgos de España. Mediante una ágil plataforma virtual, poseedora de los recursos más avanzados del e-learning, y con una efectiva metodología de enseñanza y aprendizaje, se pretende llevar a los estudiantes el conocimiento de la heráldica, la genealogía, la nobiliaria y ciencias afines. Debido a la importancia de estas materias, en sí mismas, y como fuente esencial para el estudio de la sociedad desde época medieval, la Escuela de Genealogía, Heráldica y Nobiliaria, quiere ofrecer no un curso, o un título propio repetitivo, sino un verdadero programa de estudios, escalonado horizontal y verticalmente, destinado a los estudiantes de estas disciplinas y a profesionales de la historia, de la historia del arte, del derecho, la sociología, etc. Se trata, así, de ofrecer una oportunidad seria y rigurosa para especializarse en ellas, contando con los mejores profesores y el uso de recursos acordes con los nuevos tiempos. El empleo de materiales adecuados, la comunicación interactiva a distancia, el acceso pedagógico a las nuevas tecnologías, las prácticas de investigación, la elaboración efectiva de escritos académicos, el desarrollo de actividades y una evaluación continua, junto a la posibilidad adicional de publicar los mejores trabajos que se realicen durante los estudios, hacen del programa un verdadero modelo de vanguardia en la enseñanza de estas disciplinas. Este curso, dadas sus características específicas, dispondrá de un amplio espectro global de personas interesadas en él, abriendo el ámbito geográfico de su alumnado no sólo a residentes en España, sino también y muy especialmente a aquellos que, desde Latinoamérica o los antiguos territorios que formaron parte de la Monarquía Hispánica, forman parte de una rica historia común. Pronto proporcionaremos más información. Si usted ya está interesado en este programa o tiene alguna sugerencia, déjenos conocer sus datos de contacto y sus opiniones. Puede escribirnos a cursoonline@ieen.es

Presentación de libros

A las 19.00 horas del día 18 de abril 2013, en el Archivo de la Real Chancillería de Valladolid, se realizó la presentación del libro “Los Pleitos de Hidalguía que se conservan en el



Archivo de la Real Chancillería de Valladolid. Siglo XVII. Reinado de Felipe III (1599-1620)”, dirigido por D. Manuel Ladrón de Guevara e Isasa, y extractados por Dña. Concepción Ferrero Maeso y Dña. Ana Isabel Fernández Salmador. Tomos I, II y III. Con este trabajo de extractado de los expedientes que se conservan en el Archivo de la Real Chancillería de Valladolid correspondiente al siglo XVII, Reinado de Felipe III, se da continuidad al ya publicado anteriormente sobre el mismo tema correspondiente a los Pleitos de Hidalguía del siglo XV que se conservan en el mencionado Archivo. Con la presente obra se mantiene vigente el acuerdo de colaboración suscrito por la Real Asociación de Hidalgos de España y el Ministerio de Cultura, para la descripción y difusión de la



información de carácter Nobiliario, Genealógico y Heráldico contenida en la documentación de la Sala de Hijosdalgo del Archivo de la Real Chancillería de Valladolid. A las 19.00 horas del día 24 de Abril 2013, en la sede de la Real

Asociación de Hidalgos de España, sita en el número 6 bajo dcha. de la madrileña calle Jenner, D.Francisco Javier Puerto Sarmiento, Catedrático de la UCM, Académico de la Real Academia de la Historia y de la Real Academia Nacional de Farmacia, impartió la conferencia titulada “Historia y Leyenda de los Medicamentos Mágicos”.

A continuación, fue la presentación de la obra “Procesos de Infanzonía de la Real Audiencia de Aragón”, por su director D. Manuel Pardo de Vera y Díaz.

Tomos I y II. En octubre de 2009 se firmó el convenio entre la Real Asociación de Hidalgos de España



y el Departamento de Educación, Cultura y Deporte del Gobierno de Aragón, para el vaciado de la información genealógica, nobiliaria y heráldica contenida en los procesos de infanzonía que se conservan en el Archivo Histórico Provincial de Zaragoza, entre los fondos de la Real Audiencia de Aragón.

Como complemento de los mismos, a finales del 2011 se firmó otro convenio con el mismo Departamento, para hacer un trabajo similar con los de contenido nobiliario que se conservan en el Palacio de los Barones de Valdeolivos (Casa Ric), sito en la localidad de Fonzo, en Huesca. Ambos trabajos se incluyen en esta publicación, identificándose

por su signatura.

Los procesos de infanzonía de la Real Audiencia de Aragón, han sido extractados y ordenados bajo la dirección de D. Manuel Pardo de Vera, por D. Daniel Jimeno Uriel, Dña. María Luisa Martínez Gimeno y Dña. Sandra de la Torre Gonzalo.

FRANCE



FÉDÉRATION FRANÇAISE
DE GÉNÉALOGIE - FFG

Les Archives nationales à Pierrefitte.

C'est le résultat d'une action militante menée conjointement par les conservateurs du patrimoine, les utilisateurs de documents d'archives (historiens, universitaires, généalogistes, etc.) et les associations comme la F.F.G. Elle débute à la fin des années 1990 quand le personnel des Archives comme le public s'aperçoivent que le site des Archives nationales de Paris n'a plus la capacité d'accueillir dans de bonnes conditions de conservation et de communication de nouveaux documents. La situation est grave pour la mémoire de la Nation. Spontanément, des historiens, des universitaires comme Georgette ELGEY ou Antoine PROST, décident d'alerter et d'interpeller les pouvoirs publics au plus haut niveau. Une association est créée, «une cité pour les Archives» dont le but final est la création d'un nouveau centre d'Archives. La F.F.G. rejoint l'association dont le premier conseil d'administration est hébergé par la F.F.G. dans ses locaux de la rue de Turbigo. La notoriété et les relations des membres d'«une cité pour les archives» permettent de vite faire bouger les choses. Fin 2001, l'association organise un colloque sur la sauvegarde des archives; elle réussit à obtenir la présence effective d'un ancien Président de la République, Valéry GISCARD D'ESTAING, un Premier Ministre en

exercice, Lionel JOSPIN, un ancien Premier Ministre, Pierre MESSMER, plusieurs ministres ou anciens ministres. Cette réunion va leur faire prendre conscience du problème et de l'urgence d'une solution. Le Président de la République est interpellé lequel décide de la création d'un nouveau centre et en fait une cause nationale avec l'assurance d'un budget pour sa réalisation. Le directeur des Archives de France, Martine de BOISDEFRE, chargée de la concrétisation du projet, met aussitôt en place un comité scientifique dont la F.F.G. est un des membres. Après avoir choisi le site, une friche industrielle à la limite de Saint-Denis et de Pierrefitte, puis un architecte, l'Italien Massimiliano FUKSAS, les travaux débutent en 2008. Le bâtiment est achevé et livré en mars 2012. Le déménagement des archives postérieures à 1790 débute le 21 mai 2012 ; il se terminera à l'automne 2013. Fin décembre 2012, 80 kilomètres linéaires de fonds auront été transférés à Pierrefitte où 232 personnes sont déjà en place. Le coût global du déménagement sera de l'ordre de 3 millions d'euros. Michel Sementery <http://leblog-ffg.over-blog.org/article-inauguration-des-archives-nationales-a-pierrefitte-114725492.html>

Prix remis au 22e congrès national – Marseille – 2 juin 2013

Au cours de la séance de clôture du 22e congrès national de généalogie, la Fédération a remis les prix suivants:

- Prix Gaston Sagot de la meilleure revue, attribué au Centre d'Etudes Généalogiques Rhône-Alpes (CEGRA)
- Prix Gaston Sagot du meilleur stand (au congrès national), attribué au Cercle Généalogique PTT (Postiers Télécommunicants et Tiers associés)
- Prix littéraire de la Fédération, attribué à M. Etienne MEUNIER, membre de la Société généalogique de l'Yonne (SGY) pour son ouvrage: Recueil de trente-deux monographies de familles apparues au sein du patriciat de Sens entre 1146 et 1389, publié dans la collection «Recherches et travaux généalogiques» des Cahiers généalogiques de l'Yonne, en octobre 2008.

Dans ce livre de 206 pages qui répond à tous les critères d'attribution – littéraires et généalogiques – du prix fédéral, «Les amateurs de généalogie trouveront de quoi rêver sur la profondeur de leurs

racines» souligne l'auteur. Ce recueil conduit en effet le lecteur au seuil du XIIe siècle, les premiers individus cités étant nés sous le règne de Louis VI le Gros. Parmi sept autres ouvrages, le jury du Prix littéraire de la Fédération a souhaité également décerner une mention spéciale à une monographie intitulée: Augé ... moments de vie, moments d'histoire ..., publié en novembre 2012 par Mme Marguerite MORISSON, membre du Cercle généalogique des Deux-Sèvres. <http://leblog-ffg.over-blog.org/article-prix-de-la-federation-remis-a-marseille-2013-118225655.html>

Sans nom, l'histoire a-t-elle encore le même sens ?

Sans nom, l'histoire a-t-elle encore le même sens ? « Non ! » avait déjà répondu la Fédération Française de Généalogie – qui contribue largement avec ses membres à la connaissance de l'histoire des familles – en s'associant à la signature de la pétition «Citoyens contre le projet de règlement européen sur les données personnelles», largement diffusée au Congrès national de Marseille de juin 2013. Répondant à une consultation de la CNIL sur le droit à l'oubli, Jean-François Pellan vient de dire non une deuxième fois, dans un courrier adressé à sa présidente en date du 24 septembre 2013. Non à l'amnésie générale ! Le droit à l'oubli numérique ? Un principe «qui nous paraît liberticide» affirme le nouveau président de la FFG. Qui poursuit en évoquant une «atteinte à la mémoire» aux «conséquences douloureuses pour les historiens qui se pencheront sur l'histoire du XXIème siècle». Les généalogistes amateurs ? Des auxiliaires de l'histoire par la retranscription et la collecte d'informations nominatives qui, hier, ont participé, par exemple, à l'enquête dite « TRA » du Laboratoire de Démographie historique sur la mobilité géographique et sociale des populations. Presse et démocratie Jean-François Pellan, juriste de formation, met en avant dans son courrier à la CNIL sa préférence pour un système «permettant à l'internaute de pouvoir modifier, compléter, voire de supprimer les informations qu'il a lui-même mises sur les réseaux sociaux». Et de poursuivre par le

rappel que «la liberté de la presse est un des piliers de notre démocratie » et qu'il est impensable de concevoir que l'oubli numérique puisse concerner la presse en ligne.

Droit à l'oubli et mondialisation

Enfin, le président de la FFG s'interroge sur la portée du droit à l'oubli pour des données concernant des Français mises en ligne par des sites hébergés aux Etats-Unis ou ailleurs dans le monde.

Au total, comme la communauté scientifique des historiens et des archivistes, la FFG se déclare, par la voix de son président, très inquiète de ce projet de réglementation européenne et espère, au-delà de ses associations membres, être le porte-parole du monde des généalogistes amateurs pour garantir le droit à la connaissance. <http://leblog-ffg.over-blog.org/article-sans-nom-l-histoire-a-t-elle-encore-le-meme-sens-120554150.html>

Le trésor des consulats

Le 5 décembre 2013, la journée d'étude organisée par le Ministère des Affaires étrangères, en partenariat avec l'association «La France généalogique» et La Revue française de généalogie, a permis de découvrir des sources inédites. Dès le 12ème siècle, pour soutenir son commerce, la France implanta des consulats marchands en Europe et sur le pourtour méditerranéen. Puis des consulats apparurent aux Amériques, en Afrique et en Asie. Le notariat consulaire apparut en 1833. Dans les années 1900, ils étaient près de 250 consulats. Les consulats sont, actuellement, une centaine. Suivant les époques, les consuls tinrent l'Etat civil, le notariat, l'enregistrement des français expatriés. Dans les cartons de la série chancellerie, se trouve plus d'un demi-million de dossiers nominatifs. On signalera la présence de registres de catholicité, tels ceux de Seyde ou de Londres, remis par les desservants des chapelles. Les consuls tenaient des registres spécialement destinés à recevoir les actes de l'état civil des protégés français, c'est à dire d'étrangers qui, jouissant à un titre ou à un autre de la protection française, pouvaient se soustraire à la juridiction territoriale de leur pays de résidence.

Les registres tenus à l'époque du protectorat français en Tunisie proviennent aussi bien des contrôles civils et des municipalités que des postes consulaires. Longtemps gardées dans les consulats, faute de place à Paris, les Archives souffrirent, parfois, des catastrophes naturelles (comme à San Francisco) ou des guerres. Malgré ces aléas, ce sont des kilomètres d'archives qui sont stockés à Nantes et à la Courneuve. Le Centre des Archives diplomatiques de Nantes (CADN) conserve les archives rapatriées des services extérieurs (ambassades, consulats, Instituts et Centres culturels français à l'étranger, représentations françaises auprès des organisations et commissions internationales), les archives des Protectorats Maroc et Tunisie et du Mandat Syrie Liban, ainsi que quelques séries d'archives de l'administration centrale. Sont conservés à La Courneuve les fonds émanant des services de l'administration centrale depuis les origines du Ministère des Affaires étrangères. S'y ajoutent des acquisitions extraordinaires (archives personnelles de diplomates et d'hommes d'Etat), ainsi qu'une bibliothèque patrimoniale qui est accessible au public depuis début 2010. Les archives conservées à La Courneuve représentent quelques 70 km linéaires. Elles s'accroissent, chaque année, de plus d'un kilomètre linéaire. Des projets: Mise en ligne de la salle des inventaires virtuelle déjà disponible en salle. Collaboration entre les Archives diplomatiques et les associations de généalogie en cours ou en projet pour faire de l'indexation. Avec l'Algérie, publication des inventaires d'archives réciproque (accord avec quel mot ???) en français et arabe. La Ministre déléguée Hélène Conway-Mouret a annoncé la numérisation de l'état civil des Français de l'étranger à compter de janvier 2014, puis sa mise en ligne. Pour tous les généalogistes sur les traces d'ancêtres voyageurs, commerçants... de par le monde, les Archives de Nantes et de la Courneuve sont des sources inédites de renseignements.

<http://leblog-ffg.over-blog.org/article-le-tresor-des-consulats-121592080.html> Plus d'information sur le service central d'état civil: http://www.diplomatie.gouv.fr/fr/IMG/pdf/plaquette_SCEC_usagers_cle0152ba.pdf

ITALIE



F.A.I.G. - I.A.G..I.

Durante il 2013 si sono svolte le consuete attività dell'Istituto Araldico Genealogico Italiano sia in Italia che San Marino, sono continuate le Visite araldiche guidate. Tutto questo dimostra la nostra vitalità e la realtà della nostra esistenza al punto che devo omettere di raccontare tutto quello che facciamo per la mancanza di spazio nella cronaca di Nobiltà. Ci sono nuove adesioni per Federazione delle Associazioni Italiane di Genealogia, Storia di Famiglia, Araldica e Scienze Documentarie. L'Associazione dei possessori di Certificazioni di stemma rilasciate dai Cronisti Re d'Armi di Spagna, sta aggiornando su Nobiltà gli stati personali delle famiglie che hanno ottenuto a suo tempo la certificazione araldica, inoltre ha aggiornato il sito web e inserito l'elenco di un grande numero di certificazioni rilasciate dai Reyes de Armas del secolo XX. Anche il 2013 vedrete uscire puntuali Nobiltà (numeri: 112, 113, 114-115, 116 e 117) ed i Notiziari IAGI (1 e 2). La Scuola di genealogia, araldica e scienze documentarie che nel 2013 effettuerà due corsi a distanza (corrispondenza) ha nuovi programmi di studio che la rendono più agile e mi piace ricordare il suo completamente con il Master Universitario della UNED di Spagna, e con l'American School of Genealogy, Heraldry and Documentary Sciences degli Stati Uniti d'America. Tutti questi accordi di collaborazione la rendono unica nel mondo per la completezza e valida nei programmi d'insegnamento. Infine verrà rinnovato ed ampliato il sito <http://www.iagi.info> in tutte le sezioni.

Forum "I Nostri Avi"

Nato nel 2003 è il forum dell'Istituto Araldico Genealogico Italiano, dell'International Commission for Orders of Chivalry e di Famiglie Storiche d'Italia che, nonostante sia

in lingua italiana, è nelle nostre materie il più seguito in Europa e allo stesso tempo uno dei più seguiti nel mondo, sia per il numero di iscritti (oltre 6000), che per la quantità di messaggi scambiati (175000 con 14600 argomenti diversi) e per il livello qualitativo generale, sia sul piano culturale che su quello più strettamente scientifico. Viene gestito come amministratori da: Tomaso Cravarezza, Maurizio Carlo Alberto Gorra e Guido Buldrini, e come moderatori da: Rosario Basile, Alessio Bruno Bedini, Don Antonio Pompili, Sergio De Mitri, Nicola Ditta, Maurizio Tiglieri e Mario Volpe. È in programma per il 2013 un potenziamento del forum con un maggiore aiuto verso coloro che ancora inesperti si avvicinano per imparare. Vedi: <http://www.iagiforum.info/>

Istituto Italiano per la Storia di Famiglia

Fondato nel 1999, è la prima Istituzione scientifica italiana di carattere genealogico, totalmente senza fine di lucro, che ha lo scopo di aiutare gli studiosi e gli appassionati di Storia di Famiglia nella individuazione delle fonti e dei documenti validi alla propria ricerca.

Fornisce le fonti utili e la loro collocazione, insegnando anche (con l'appoggio di altre Istituzioni collegate) le varie metodologie per costruire la propria Storia di Famiglia. Indica dove reperire le fonti per ottenere elenchi di persone in base ad un dato cognome e relativamente ad una determinata area geografica... ecc.

L'Istituto Italiano per la Storia di Famiglia non effettua per nessuna ragione ricerche genealogiche professionali, ma vuole tutelare i propri associati, controllando le genealogie ottenute da ricerche personali d'archivio o da professionisti per verificarne la validità e l'attendibilità.

Favorisce pure la nascita e i raduni delle Associazioni di Famiglia, edita pubblicazioni di carattere genealogico e sulla Storia di Famiglia, collabora alla realizzazione di Congressi, Convegni, Conferenze o Prolusioni sull'argomento e controlla la documentazione genealogica in prima istanza per l'ammissione a Famiglie Storiche d'Italia.

ROYAUME-UNI



INSTITUTE OF HERALDIC
AND GENEALOGICAL STUDIES
IHGS

IHGS Newsletter December

The latest addition of our newsletter is now available. http://www.ihgs.ac.uk/news/pdf/IHGS%20Newsletter%20148_120.pdf

IHGS Newsletter November

The Institute's newsletter for November is now available. http://www.ihgs.ac.uk/news/pdf/IHGS%20Newsletter%20147_117.pdf

Wills and How to Read Them: Day Course 22 October 2013

Wills are a wonderful source for genealogists: they can give you not



Cecil Humphrey Smith

only family relationships but also an idea of how our ancestors lived and even who they liked or disliked. The course will show you how wills can help you research your family, how to find them and their associated documents and practical advice on how to interpret the handwriting. Reading exercises will be included to give you hands on experience to reading wills. Useful for correspondence course students approaching lectures 7 and 8

and those who wish to practice their palaeography. Book Online: http://www.ihgs.ac.uk/courses/courses_2_wills_and_how_to_read_them.html

IHGS Newsletter October

The Institute's newsletter for October is now available. http://www.ihgs.ac.uk/news/pdf/IHGS%20Newsletter%20146_115.pdf

Military Records Day Course 12th October 2013

Most of us will have ancestors who served in the armed forces at some time. Military records can give invaluable insight not only into your ancestor's life whilst in the military but can also give essential genealogical information to help extend your family tree. The course will cover records from the 18th-21st centuries and will discuss both online and original sources. The day will be led by Les Mitchinson, a professional genealogist and Tutor on The Institute's Correspondence Course, who also specialises in military records. "This was a very good course which was both interesting and informative. It exceeded my expectations. I have learned a great deal" (2012 attendee). www.ihgs.ac.uk/courses/courses_25_military_records-army_raf_and_royal_navy.html

IHGS Newsletter September

The September newsletter is now available http://www.ihgs.ac.uk/news/pdf/IHGS%20Newsletter%20145_112.pdf

IHGS Newsletter August

The August newsletter is now available http://www.ihgs.ac.uk/news/pdf/IHGS%20Newsletter%20144_111.pdf

Who Do You Think You Are ? New Series 22 July 2013

Series 10 of Who Do You think You are? starts Wednesday BBC1 9pm. The celebrities include the footballer Gary Lineker, actress Lesley Sharp, Sir Alan Sugar's aid Nick Hower, comedian Sarah Millican, actor Nigel Havers, television actress Una Stubbs, EastEnders star Nitin Ganatra, Hollywood actress Minnie Driver,

BBC news reporter and World Affairs Editor John Simpson, and singer Marianne Faithfull.

IHGS Newsletter July

The Institute's newsletter for July is now available as a pdf. http://www.ihgs.ac.uk/news/pdf/IHGS%20Newsletter%20143_107.pdf

Britain's Secret Homes 24 June 2013

For those that missed it our Principal's interview on Britain's Secret Homes can still be viewed through ITVs catch



Richard Baker

up service. The series presented by Michael Buerk and Bettany Hughes reveals the stories of the people and houses that have changed the history of Britain and the world. In episode three Richard Baker talks to Bettany about the Jacobean Room at Paramore Grange.

IHGS Newsletter June 2

Our Newsletter for June is now available. http://www.ihgs.ac.uk/news/pdf/Newsletter%20142%20June_106.pdf